

DEBRECZENI FÜGGETLEN UJSÁG

pártoktól független politikai napilap.

ELŐFIZETÉSI ÁR: Helyben: Vidéken: Egy hóra. 1 kor. Egy hóra. 50 Hll. Negyedévre 3 „ Negyedévre 4 „ 50 „		Felelős szerkesztő: Dr. HEGEDŰS LORÁNT. Kiadók és laptulajdonosok: HOFFMANN és KRONOVITZ.	Szerkesztőség és kiadóhivatal: DEBRECZEN, Piacz-utca 49. szám.
---	--	--	---

A kórház és az egyetem

Debrecen, december 21.

A képviselőház közoktatásügyi bizottsága tegnapi ülésén módosította az egyetemek felállításáról alkotott törvényjavaslatot és pedig úgy, hogy semmiféle homályt nem tartalmaz arra nézve, hogy a kormány Debrecenben is felállítja az orvosi fakultást. Mi ugyan már a nagy megijedés idején kifejezést adtunk annak a meggyőződésünknek, hogy ellenkezője nem is lehetett szándékában, ám a riadozók és kisebb szemüek megnyugtására mégis alkalmasabb az a módosított javaslat, melyet tegnap nyújtott be Szüllő Géza előadó.

Az tehát már most evidens, hogy az orvosi fakultás a debreceni teljes karu egyetem egyik legszükségesebb kiegészítője lesz. És pedig abban a pillanatban, amikor itt felépül az a modern és hivatásának megfelelő szabású kórház amely egyetemi oktatás céljaira alkalmas lehet. Tehát akár ma, holnap, vagy holnapután, ha a javaslatból szentesített törvény lett. A miniszter semmi más feltételt nem fektetett a javaslat megvalósulása elé, mint hogy oly *kórházat* kapjon, amely tudományos *kutatsra* alkalmas. Vagyis meglegyen azon minden osztály, mely a különböző betegség csoportok befogadására szolgálhat s oly tágas és felszerelt legyen, hogy a gya-

korlati orvostudomány észleleteire teret és módot nyujthasson.

A jelenlegi kórház bajairól és primitív voltáról már többször esett e helyen szó. Tudja azt az egész vármegye, hogy ez a kórház kicsiny, elhanyagolt és nem áll azon a nívón, amelyet ekkora város szociális és társadalmi jellege megkövetel. Ha a világ legjobb orvosprofesszorai jönnének is beléje lakni, nem tudnának oly eredményt érni mai állapotában, mint egy jól felszerelt kisebb arányú magánszanatórium vezetősége elérhet. Beteg ez a kórház, olyan beteg, hogy a felépüléséhez nincsen semmi remény. *Uj kórházat* talán akár kaptunk volna egyetemet akár sem, *feltétlenül építeniünk kellett volna.* Mit tartjuk mégis összetéve a karunkat? Mért nem fogunk azonnal a megteremtő munkához?! Hol késik a városi tanács a javaslattal, hogy az új kórház mielőbb felépüljön?! Hisz a miniszter nem kér semmi áldozatot, csak négy falat, ahová betegeit és tanári karát elhelyezhesse. Egyszóval nem kér semmi áldozatot, amit az egyetemi építkezések nélkül is meg nem kellene hoznunk.

Ugyan nézzünk szét az ország különböző megyei székvárosaiban, találunk-e a debreceni szomorú kórházi állapotokhoz hasonlót? Nem is beszélünk Arad, Nagyvárad és más magunkkal egyenrangú helyekről. Csak tessék átfáradni Gyulára, erre az elhagyatott, néptelen, kereskedelem és ipar nélkül való kicsi fészkekbe és szegénypir borítja az arcunkat.

Micsoda áldozatokat hozott az a pótagóval terhelt, apró város és vármegye a maga egészségének és kulturájának a védelmére, erősítésére. Odasereglik hét vármegye betege. Olyan orvosi kar támadt a *kórház révén* abban az eldugott fészkekben, hogy ország-szerte bizalommal emlegetik a nevét.

Csak Debrecen, ez a nagylendületű Kálvinista Róma maradjon a maga szemétdombja mellett, ahová szegyenkezve megy be a tudós és beteg egyaránt?!

Mi tartja még vissza a város vezetőségét az új, tudományos és szociális szempontból is kifogástalan kórház felépítésétől, ezek után is? Hiszen büszke lehetne, hogy nemcsak puszta falakat, de oly kiváló tudós-professzort is tud ajánlani az egyetem céljaira, mint amilyen *Kenézy Gyula* dr. udvari tanácsos, aki a magyar orvosi karnak egyik büszkesége. És sokan mások is, akik ma a kórház primitív és alkalmatlan volta miatt érvényesülni nem tudnak. Vajjon az a kiadás, melyet egy ilyen közkórház létesítése által a város vállalna, nevezhető-e egyáltalán *áldozatkész-ségnek* az ez által nyert ellenszolgáltatás mellett, könnyű áttekinteni.

A mai kórház így, ahogy van, meg nem állhat, *ujat kell építeni.* Az új kórházat a *legmodernebb rendszer szerint* kell berendezni, ha csak azt akarjuk, hogy megfelelően hivatásának. Orvossal patikával fel kell szerelni, tehát újabb személyi beruházásokat is kell tenni, anélkül, hogy orvosi fakultást nyer-

Kismet.

Irta: Maurice Roland.

Joan Allingham, a híres tenyérolvasónő, akiről azt tartották, hogy lát a jövőbe is, fel és alá sétált dusan szőnyegezett szobájában és tekintete az órájára esett. Hat óra volt. Valaki halkán kopogtatott aajtáin s annak keretében egy magas, nyulánk nőnek alakja jelent meg, ki féltő bátortalanossággal kérdezte:

— Ön „Kismet“, nemde?
 — Igen.
 — Lesz szives fogadni engem?
 — Az én fogadó-órám tizenegyötől fél hatig van. Most már hat óra mult s én még soha senkivel nem tettem kivételt.
 — Tehát elküld? — kérdezte az idegen nő esdeklő szomorúsággal.
 — Nem, éppen nem. Önnel kivételt tesz.

— Áldja meg az Isten érte; egyszer talán mégis megtudja, milyen nagy szívességet tett most velem.

Joan Allingham a fejét ringatta:
 — Be kell vallanom, ön fölkeltette kíváncsiságomat, nálam pedig ez ritka eset. Meg vagyok győződve, hogy az ön bánata igaz és mély.

— Honnét tudja? — kérdezte a nő.

Kismet becsukta az aijtót és ráfordította a kulcsot.

— Hát olyan csodálatos éleslátás volna ez tölem? — felelte mosolyogva. — Aztán odament az asztalhoz, amelyen egy zöld ernyővel borított lámpa állt s mindkét oldalán egy-egy szék. Az idegen még mindig nem állt le, csak nézte Kismet arcát.

— Azt sem tudom, hogyan kezdjem, — szólt aztán.

— Annak nincs kezdete, — vágott közbe Kismet — az ön baját úgy hívják, hogy szerelem.

A vendég önkéntelenül visszahökken, aztán idegesen nevetett:

— A szerelem a legbiztosabb alap, amire építeni lehet, nemde? Ezen a nvomon biztosan oda talál összes vendégeinek bánatához.

Kismet nyugodtan felelt:

— Vendégeim nem köszönnék meg, ha a szerelmet kikapcsolnám az életükben. — Majd valamennyi szivesen azonosítja vele magát, noha mindnyájan tudjuk, hogy ez a legerősebb az élet valamennyi pusztító mérge között.

Az idegen lehajtotta fejét:
 — Tudom. A pokol tüzével égette meg az én lelkemet is.

Kismet sóhajtott:
 — Nem vagyunk bölcsőbbek, mint a lep-

kék, amelyek vakon rohannak vesztlükbe, a tűz fényébe. A különbség köztük és köztünk csupán annyi, hogy mi nem halunk bele.

A vendég hirtelen felkapta a fejét:

— Ah, tehát önt sem mentette meg a bölcsesége?

— A sors zord humorista volt, amikor meggyújtotta gyertyámat. Én pedig követtem a fényét, ennyi az egész.

— Ön szenvedett! — szólt az idegen.

— Ki ne szenvedett volna? — hangzott a nyugodt felelet.

A vendég idegesen kezdte rángatni jobb kezéről a hosszú svéd keztyűt s szabadon maradt keskeny keze, amelyen csak egyetlen gyűrű volt, egy pecsétgyűrű. Kismet szemei szinte rátapadtak.

Leültek s az asztalon keresztül nézték egymást.

— Értsen meg, asszonyom, én nem azért jöttem, hogy a tenyeremből olvasson. én egyszerűen a tanácsát akarom hallani, amire nagyon sokat adok.

Kismet alig észrevehetőleg meghajtottta a fejét.

— Röviden a tárgyra térek. Én szeretek egy férfit.

— A társadalom szigorú és kegyetlen törvényeinek ellenére.

A báli idényre

legelegánsabb szalon,
 smoking és frack
 :: öltönyök készülnek ::

Prelovsky Andrásnál
 Debrecen, Kossuth-utca 4. sz.

tünk volna evvel az új építkezéssel. Az épület méretei is hatványozódnak, ha a modern építkezési és berendezési elveket betartjuk. Mért ne legyen tehát ehhez az új építkezéshez az orvosi fakultás is? Azért talán, hogy egy pár tanteremmel többet kellene építenünk s pár tizezer koronával kevesebbet költenünk?!

Hiszen amit elvesztünk a réven, megtérül a vámon. *Az állam az egyetemi kórházat kezelésébe veszi, fizeti személyzetét és tanári karát s olyan tökélyre emeli a debreceni gyógyászat hírnevét, hogy nemcsak a szomszédos vármegyékből seregenek ide az emberek, de a határszéli országokból is.*

Az egyetem orvosi, kar nélkül csak olyan ezermetszési üveg, amely elkápráztatja pillanatra az avatatlan szemet, de értéke és becsese nincs. A gyémántnak még a színét és a ragyogását sem tudja utánozni. Debrecen város vagyona és kulturahelyzete nem engedi meg, hogy ennél a kérdésnél apró mellékletekintetek jöhessenek szóba. *Aváros, a megye sőt a magánérdekek is vállvetve kell, hogy megmozduljanak s az egyetemi kórház alapját már a közeljövőben lerakják, hogy a teljes karu egyetem egyszerre nyissa meg kapuit a tudománynak és az előrehaladásnak.*

Egy havi indemnitás

A képviselőház ülése.

Ma terjesztette be Hegedűs Loránt dr. a pénzügyi bizottság előadója az egy hónapos indemnitásra vonatkozó javaslatot, amelyet általános nagy figyelemmel hallgatott okos beszéd kíséretében terjesztett a Ház elé. — Ezt megelőzően a delegátusokat választották meg. Az ülés végén pedig Khuen-Héderváry Károly gróf miniszterelnök válaszolt Apponyi Albert grófnak Conrad vezérkari főnök lemondása és a külpolitikai helyzet tárgyában hozzá intézett interpellációjára.

Az ülés lefolyásáról fővárosi tudósítónk a következőket jelenti:

— Igen, — volt a válasz — a társadalom rideg és kegyetlen törvényeinek ellenére: Én férjnél vagyok s a férjem él. Szülőim kényszerítettek bele ebbe a házasságba. Gyűlölöm a férjemet s ő is másfelé keres vigasztaló kárpótlást.

— És a férfi, akit szeret, szintén nő?
— Igen. Ő is hasonló sors áldozata. Nem szerelemből nősült s a felsége idősebb nála.
— Hát volt elég bátorsága nemcsak az ő maga, de egy asszony életét is tönkre tenni? Miért vette el akkor?

— A sors intézte úgy. Kétségbeesett helyzetben volt s akkor jött az asszony az ő szelid szerelme és szimpátiájával felajánlva segítségét.

— Gyöngé mentség.
— Három évig szótlánul szenvedett...
— Persze, az asszony szenvedése nem számít?

— Tudta, mi vár rá.
— Miből következteti ezt?
— Abból, mert a férfi sok mindenre képes a nővel szemben, csak egyre nem, hogy elhitesse vele szerelmét, ha nem szereti. A nőknek megadatott a titkos látás ennek tiszta és világos megértésére. Az a nő is okvetlen tudta, hogy csak hálára számíthat. Így kell, hogy beérte csupán azzal s egyebet nem várhatott.

— Kemény és kegyetlen szabály. S ön

A delegáció tagjai.

Návay Lajos elnök az ülést fél tizenegy órakor nyitja meg.

Az elnök bemutatja a tegnap távol maradt képviselők névsorát s kéri a Házat, kíván-e a távolmaradt képviselőkkel szemben retorzióval élni. A Ház nem kíván élni e joggal. Ezután felolvastatott az indítvány és interpellációs könyv, majd a napirend értelmében rátért a Ház a közönségek tárgyalására kiküldött országos bizottság tagjainak a megválasztására. Elnök a szavazást elrendeli, majd kihirdeti az eredményt, mely szerint megválasztott 40 rendes és 10 póttag.

Rendes tagok: Apponyi Albert gróf, Bakonyi Samu, Batthyány Tivadar gróf, Berzeviczy Albert, Dániel Ernő báró, Dániel Gábor, Décsy Zoltán, id. Erdélyi Sándor, Hegedűs Loránt, Heltai Ferenc, Holló Lajos, Issekutz Győző, Kabós Ferenc, Kammerer Ernő, Karátsony Jenő gróf, Kossuth Ferenc, Láng Lajos báró, Melzer Vilmos, Mezőssy Béla, Nagy Ferenc, Nyegre László, Pap Géza, Pejacsevich Tivadar gróf, Perczel Dezső, Rosenberg Gyula, Sándor János, Solymossy Ödön báró, Spevec Ferenc, Svindermann Balázs, Szekulics László, Szivák Imre, Szüllő Géza, Tallián Béla, Telegdy József, Tisza István gróf, Vojnits István báró, Werner Gyula, Wickenburg Márk gróf, Zichy Aladár gróf, Zsilinszky Mihály. — Póttagok: Bornemissza Lajos, Darvai Fülöp, Ghillány Imre báró, Lukács György, Oberth Károly, Radicevics Lőrinc, Sipeky Sándor, Ugron Zoltán, Vio Antal, Zákó Milán.

Az indemnitás.

Hegedűs Loránt dr., a pénzügyi bizottság előadója kéri a Házat, hogy amennyiben már a pénzügyi bizottság is foglalkozott a pénzügyminiszter által benyújtott egy havi indemnitást kérő javaslattal, s azt a nemzet számára szükségesnek tartotta és megszavazta, szavazza meg a Ház is. (Helyeslés a jobboldalon.)

Szebeny Antal a kormány hibájának tartja, hogy a költségvetést idejében meg nem szavazhatta a Ház. Ha a véderő javaslatot visszavonta volna a kormány, ma már kész költségvetés volna. Az általános drágaság csökkentésére sem tesz a kormány semmit, pedig a szegényebb néposztály nagyon is érzi ennek a visszahatását. Hibának tartja azt is, hogy a kormány a választójog dolgában

azt hiszi, jót állhat ennek a férfinak szerelméről, aki a — szeretője?

— Kemény és kegyetlen az, amit ön mond, asszonyom. Ő mindig szeretett engem. Az én házasságom kergette őt kétségbeesésbe és vitte közel az öngyilkossághoz. A másik asszony mentette meg őt önmagától. Mikorra aztán kissé megnyugodott, annak az asszonynak soha nem vágyott szerelme tépte össze reménye utolsó foszlánvait. S minél jobban szeretett engem, annál jobban gyűlölte amazt.

— Szegény, elhagyott lélek. — sóhajtott Kismet szomorúan. — Bizony vannak emberek, akikről elfeledkeznek az Isten...
Ezeket a szavakat mély csend követte. Azután hátradőlt Kismet és vendége arcába nézett:

— S az ön szerelmének felesége tudja a valóságot?

Az idegen vállat vont:
— Lehet. Eltűnt.
— Eltűnt?
— Igen; szó, irás és bucsu nélkül.
— Talán meghalt? ... Nem gondoltak erre?

Az idegen élesen fölnevetett:
— Oh, dehogyan halt meg. Az ilyen utban levő, alkalmatlan egyvéneket nem lehet csak úgy átvetni a korlátan. Bizonyosan él és igen kényelmesen.

még egyáltalában nem nyilatkozott és nem is szándékozik nyilatkozni. Meg van győződve arról, hogy az általános választójog megalkotásával békés viszonyokat lehetne teremteni, viszont azt is tudja, hogy az általános választójog megértéséhez a népet intelligensebbé kell tenni, hogy azzal a joggal élni is tudjon. Szükségesnek tartja még két új egyetem felállítását. Az indemnitást a Kossuth-párt megbízásából nem fogadja el. (Helyeslés a baloldalon.)

Holló Lajos a Justh-párt nevében beszél és tiltakozik az ellen, hogy a kormány a közönségi kiadásokat folyósítja addig, míg a közönségi bizottság azt meg nem szavazta. A véderő és az újonc megajánlás joga kizárólag a képviselőház joga s ahhoz a delegációnak abszolúte semmi köze. Ezután a delegáció hatásköréről beszél és megjelöli azokat a dolgokat, amelyeket a közönségi bizottságnak intéznie kell. A véderő javaslat oly óriási terheket ró a nemzetre, hogy annak megszavazása a parlamentben csak is kompromisszum útján lehetséges. Azt mondják, hogy a király nem akar engedni. Ha nemzeti engedményeket követelünk, nem magunknak, hanem a nemzetnek követeljük, s ha ennek teljesítését megtagadják, nem tőlünk, hanem a nemzetől tagadják meg. — Az általános választójogot sürögösen megalkotandónak taartja s lehet, hogy ebben nem egészen értenek egyet az ellenzéki pártok, de hiszen a kormány pártjában is vannak ebben a kérdésben véleményeltérések. (Igaz! Ugy van! a baloldalon.) A többség tagjai és sajtóorgnumai teleharsogják az országot, hogy az általános választójog megalkotása veszélyezteti a magyar nemzet szupremáciáját. Ez nem áll és hiszi, ha a választójog megvalósítása napirendre kerülne, a függetlenségi pártok meg fogják találni az utat ahhoz, hogy ebben az ország szempontjából is fontos kérdésben megértsék egymást. — (Igaz! Ugy van! a baloldalon.) Beszél ezután a horvátországi választásokról és élesen elítéli az ottani viszonyokat. Azt mondja a kormány, hogy a választási erőszak az unió érdekében történik, de a mikor tetteket nézzük, akkor azt látjuk, hogy az unió hívei épp olyan intranzigens és sovén horvát politikát folytatnak, mint a horvát ellenzéki politikusok. (Igaz! Ugy van! a baloldalon.) Tegyük föl, hogy a horvát tartománygyűlésen lesz egy olyan többség, amely a magyar állammal való közös egyetértést propagálja, et

Kismet sajtáságosan mosolygott:
— A képzelet és a valóság nem mindig jár egy nyomon...

A másik előrehajolt, lehuzta ujjáról a gyűrűt és odaadta Kismetnek, aki mohón kapott utána.

— Nézze, ez a szeretett férfi gyűrűje; mit beszél ez önnek?

— Azt hiszi bizonyosan, hogy az én kiromantikus tudományom képes lesz megmérni a gyűrűből az ön szerelmét?

— Azt nem, de tanácsot kell adnia, mert az én lelkem össze-vissza van szaggatva és tele ellentmondó érzésekkel. Ma estig határoznom kell a jövőm felett, amelyben pedig — dacára mindkettőnk nagy szerelmének — bizni nem merek.

Kismet még mindig kezében tartotta a gyűrűt s megkérdezte:

— És annyi sok közül miért iött éppen hozzám?

— Ezt már én is megkérdeztem magamtól. Az ösztönöm vezetett, mert azt hittem, hogy ön bizonyosan tudja...

— Mit kellene tudnom?

— Hogy mit tegyek!

A vendég leste a szót Kismet halavány ajkáról, aki sápadt volt és hallgatott.

— Mit tegyek?
— Én nem kételkedem a szerelmükben,
— szólalt meg végre — én hiszem, hogy az

Csak a

minőség

révén lett
világhírű
a valódi

PALMA
kaucsuk-cipősarok

A higienikus

Palma kaucsuk
ágybetét

től a párttól sem vár semmi jót, mert az egész horvát közvélemény meg van méte-lyezve. Kijelenti még, hogy a kormány irán-ti bizalmatlanságánál fogva az indennitást nem szavazza meg. (Éljenzés és taps a bal-dalalon.)

Az elnök öt perc szünetet rendel el. Szünet után

Simonyi-Semadam Sándor beszél és kri-tizálja a kormány politikáját.

Csermák Ernő sajnálja, hogy a pártonki-vülieket kihagyták a delegációból.

Lukács László pénzügyminiszter vála-szolt a fölshólasásokra. Lemond az ellenzék kapacitálásáról, mert arra sem mód, sem alkalom nincsen. Az elhangzott kritikák akkor érthették volna a kormányt, ha előkészület nélkül jött volna a Ház elé a kulturavasla-tokkal és a választói jog reformjával. A hor-vát választásokra vonatkozóan megjegyzi, hogy csak mindenki természetesnek találja, hogy a kormány olyan képviselőházat akar ott teremteni, amely az ő politikájához simul.

Ezután általánosságban, majd Bakonyi Samu és Apponyi Albert gróf felszólalása után részleteiben is elfogadta a Ház a javas-latot.

A miniszterelnök válasza.

Khuen-Héderváry Károly gróf minisz-terelnök Apponyi Albert gróf interpelláció-jára kijelenti, hogy a vezérkari főnök távo-zása az olaszellenes tendenciával semmiféle összefüggésben nincsen. A hármasszövetség megbolygatva nincsen. A vezérkari fő-nök nem avatkozik a külpolitikába és a had-ügyminiszterrel való érintkezése informatív jellegű. Nincs is politikai befolyása, csak ka-tonai észrevételeket tehet. A hármasszövetségi mai formájától nem térnek el s ezért intézkedésekre szükség nincsen.

A Ház a választ Apponyi rövid felszólalása után egyhangúan tudomásul vette, mire az ülés délután háromnegyed kettőkor véget ért.

Készülő törvényjavaslatok. A pénzügy-miniszteriumban csaknem teljesen készen van az új nyugdíjtörvényjavaslat. A belügy-miniszterium a városok állami segélyezését dolgozta fel és ebben a harmadik millió szétosztásáról történik intézkedés. Ezenkívül adatokat gyűjtenek a szegényügy országos rendezéséről.

is szereti önt, csak azt nem hiszem, hogy ön az lehessen neki, akit ő hisz, remél önben. Ó idealista, maga pedig, asszonyom, materialista. Még mást is kíván hallani?

Az idegen könyörögve nézett rá:

— Elítél engem?

— Nem. Én teljesen meg tudom érteni.

— S ha az én helyemben lenne, így cse-lekednék, mint én?

— Én, én sohasem lehetnék az ön helyé-ben, de ismétlem, meg tudom érteni önt is és . . . és . . . a másikat is. Én egyiküket sem ítélem el, sőt, ha súlyt fektetnek rá: áldásomat is adom. Én senkit, semmit se ítélek el, én csak csodálkozom.

— Tehát ön azt tanácsolja nekem, hogy elmenjek velem?

— Igen, hiszen ennek úgy sem lehetne más megoldása. Aztán hozzá tette: — Mikor mennek?

— Holnap.

Kismet hirtelen fölkel és a vendége kö-vetve őt, azt mondta:

— Én is csak csodálkozom. Azon cso-dálkozom, hogy miért vágytam annyira ön-höz, miért akartam a tanácsát, noha nekem teljesen idegen; miért bízom benne úgy, mint senkiben és — miért van tele iránta a szí-vem együttérző fájdalommal, bár fájdalom-nak okát nem ismerem . . .

— Az egész élet titokzatos — mondta

Harc a székelyhidi vasut körül

Egy érdekes beadvány a tanács előtt.

Megemlékeztünk arról, hogy a nagyléta-székelyhidi vasut kiépítésének ügye már annyira előrehaladt, hogy a Debrecen-nagyvárad helyi érdekű vasut részvénytár-saság, amely most az előmunkálati engedélyt megkapta, már meg is kezdte az előmunkála-tokat és Debrecen városával folytatja a tár-gyalásokat a hozzájárulás megszavazása iránt. Az erre vonatkozó kérvény már a jog-és pénzügyi bizottság előtt van. Az ügyben most azonban komplikáció állott be, mert a Bihari vasut részvénytársaságnak, amely-nek évtizedeken át birtokában volt a kon-cesszió, de annak kihasználására mit sem tett, szintén kérvénye van a városnál s eb-ben szintén hozzájárulást kér.

Az engedélyes vasuttársaság most újabb kérvényt adott be, amelyben erélyesen mut-rá a Bihari vasutak kérésének jogtalan-ságára.

A kérvény, amelynek adatai igen érde-kes dolgokat tárnak fel, a következő:

Tekintetes Törvényhatósági Bizottság!

A nagyléta-székelyhidi helyi érdekű vasut részére biztosítandó törzsrészvény-hozzájárulás iránt beadott kérvényünkkel kapcsolatban van szerencsénk megjegyezni, hogy értesülésünk szerint a Bihari helyi ér-dekű vasutak részvénytársaság tárgyaláso-kat folytat az egyes községekkel és Debre-cen városával is hozzájárulások megszava-zása tárgyában és hogy például Debrecen városát 140,000 koronát igényel.

A kereskedelemügyi m. kir. miniszte-rium — mint azt már voltunk bátrak a te-kintetes Bizottságnak jelenteni — elvette a nagyléta-székelyhidi helyi érdekű vasut elő-munkálati engedélyét a Bihari helyi érdekű vasutaktól, és 74602-1911. számú rendeleté-vel nekünk adta azt ki.

A Bihari helyi érdekű vasutaknak tehát most már nincs is joga az előmunkálatokat tovább folytatni és a maga részére hozzá-járulásokat megszavaztatni. De ettől eltekint-

ve is, különösnek kell találni a Bihari helyi érdekű vasutak ügybuzgalmát most, amikor már nincs előmunkálati engedélyük, holott 13 évig, amíg az előmunkálati engedélynek birtokában voltak, semmit sem tettek a vas-ut létesülése érdekében.

A Bihari helyi érdekű vasutak szándéka nyilvánvaló. Meg akarják akadályozni a nagyléta-székelyhidi vasutat, amelyet ők építeni sose akartak, most más építse meg. Ezen okból teljesíthetetlen vonalvezetési ígé-retet tesznek az egyes községeknek és olyan alacsony hozzájárulási összegeket kérnek, amelyekkel a vasutat megépíteni nem lehet. Természetes, hogy őket, mivel sem elő-munkálati engedélyük nincsen, sem pedig a vasutat megépíteni nem akarják, ezek az ígéretek nem kötik és az alacsony hozzájárulási összegek nem befolyásolják.

Erre vezethető vissza az a körülmény, hogy — értesülésünk szerint — most Debre-cen városától 140,000 korona hozzájárulást igényelnek, amely kérvényük irrealitását különben az is mutatja, hogy korábban ők maguk is 210,000 koronát kértek. A cél vi-lágos: zavart kelteni és a vasutat tényleg létesíteni akaró előmunkálati engedélyes helyzetét megnehezíteni.

Értesülésünk szerint a Bihari helyi ér-dekű vasutak két pontra nézve tett fix ígé-retet Debrecen városának. Az egyik: egysé-ges díjtételek alkalmazása az új vonalon. A másik: hogy Székelyhiden nem átrakás ut-ján bonyolítatik le a forgalom.

Az első pont tekintetében vagyunk bátr-ak utalni a nagyléta-székelyhidi helyi ér-dekű vasut tarifáinak alakulása tárgyában folyó évi szeptember hó 8-án 287. szám alatt a polgármester urhoz intézett átiratunkra, amelyben részletes számítások alapján ki-mutattuk, hogy egy-egy waggonnak a szál-lítási díja 5 usque 16 koronával többbe kerül az esetben, ha a Bihari helyi érdekű vasutak építik ki a nagyléta-székelyhidi vasutat és alkalmazzák az egységes díjtételt. — Az egy-séges díjtételek alkalmazása különben a mi részünkről természetes, mert a nagyléta-székelyhidi vasutat mint vasutvonalunk ter-mészetes meghosszabbítását fogjuk megépí-teni és a mi vasutunkkal fuzionáltatni, külön díjtételek alkalmazása tehát az új vonalon szóba sem kerülhet.

A második pontot: hogy t. i. Székelyhi-don nem átrakás utján bonyolítatik le a for-

oda azt a gyűrűt. Ez egyszerűen hallatlan dolog.

— Sokszor hasznosabb a tünődés, mint a tudás — felelte Kismet nagyon nyugodtan. Ha tudná az igazságot, nem bánná, hogy nekem adta. És most Isten önnel! Emlékezzék, hogy én az vagyok, aki ön holnaptól kezdve lesz: egy számkivetett. Ezért értettem meg. Isten önnel.

Az idegen kezet nyújtott és a hangja remegett, míg mondta: Isten önnel, imádkoz-zék értem!

Mikor magára maradt, bezárta az ajtót, felnyitotta az összes villanylámpákat és a nagy tükre elé állt, bámulva önmagát. Föl-emelte a karjait, levette fejéről a sötét paro-kát, ami hullámos, rövidre nyirt ősz haját takarta. Óriási volt a különbség az előbbi és a mostani asszony között. Annak látszott, ami volt: összetört szívű, halálra sebzett lelkű nő . . .

Szánalmasan nézte magát a kegyetlen tükrökben.

— Ha valahol valamikor találkozom az Istennel, akkor talán megérte majd az em-berszeretet irtóztató rejtélyét . . .

Elsietett a tükrőtől és kioltotta a lángo-kat, aztán leborult és keservesen sirni kez-dett és égő, forró ajakkal csókolta azt a gyűrűt, amit három évvel ezelőtt ő adott a férjének . . .

Kismet nyugodtan — s minél többet kuta-tunk, annál kevesebbet tudunk.

Az idegen kinyitotta száját, hogy beszél-jen, de habozott s Kismet megértve ennek okát, közbe vágott:

A fizetség kérdése ne nyugtalanítsa. Mai látogatásával több jót tett velem, mint hinné. De ha le akar mégis kötelezni . . .

— Oh, mit tegyek? — hangzott a kész-séges felelet.

— Adja nekem ezt a gyűrűt . . .

Az idegen ösztönszerűen nyújtotta ki a kezét.

— Nem tehetem. Számon, kérné tőlem.

— Talán nem is kérné. S a mégis . . . hisz oly könnyen el lehet veszíteni ilyesmit. Megtenné értem, hogy hazudnék egyszer?

A vendég ámulva nézte, azután így szólt:

— Igen, ha kell, hazudni is fogok önért.

Közben izgatottan kezdte huzni a kez-tyűjét:

— Tartsa meg kérem, azt a gyűrűt, nem kutatom, miért ragaszkodik hozzá . . . Azt hiszem, soha az életben nem találkozunk, de jól esnék tudnom, hogy gondol néha rám. Én sohasem fogom elfelejteni.

Az ajtónál újra megállt:

— Azon tünődöm, miért is hatott rám olyan különösen ön, asszonyom?

Tekintete a gyűrű szomorú fényét ke-reste Kismet ujján.

— És azon is tünődöm, miért adtam én

Legjobb a Békési Róza „Csikós” szappana.

galom, egyszerűen bluff-nek kell minősítenünk, mert az csak természetes, hogy normál vágányu vasutak között a waggonrakományokat az egyes vasutak végpontjain nem rakják át, hanem átrakás nélkül továbbítják nemcsak az ország határain belül, hanem még külföldre is. Ami pedig a darabáru szállítását illeti, az is már régi uzus a máv. kezelésnél, hogy külön szortirozza az egyes vasutak belforgalmát -s külön az átmeneti forgalmat, amely utóbbiakhoz tartozó darabárakat átrakás nélkül továbbit rendeltési helyére.

Mély tisztelettel kérjük ezek alapján a tekintetes Törvényhatósági Bizottságot, méltóztassék a Bihari helyi érdekű vasutak akcióját, mint jogosulatlan és a vasút ügyét csak hátráltatót, teljesen figyelmen kívül hagyni és bennünket a vasút létesítésében az általunk kért hozzájárulási összeg megszárazásával támogatni.

Mi a magunk részéről különben teljes energiával folytatjuk tevékenységünket a vasút mihamarabbi létesítése érdekében, a mennyiben a vasút tervezésének külső munkálataival már elkészültünk, a részletes tervek most kidolgozás és sokszorosítás alatt állanak és még e hó folyamán be fogjuk azokat nyújtani a kereskedelemügyi m. kir. miniszteriumhoz a közigazgatási bejárás elrendelése végett.

A vonalvezetésen azt a változtatást tettük, hogy a nagyléta-székelyhidi direkt vonalon kívül, amelynek révén Kokad és Álmosd községek nyerne vasúti összeköttetést és hoztatnak kapcsolatba Debrecen városával, Álmosdtól kizárólag Bagamérig is megterveztünk egy szárnyvonalat, amelynek létesítése által egy 3000 lelket számláló nagy község és annak nagy vidéke csatoltatik Debrecen városához, ami kétségtelenül hivatva van arra, hogy ezen vasutnak Debrecen városára való nagy fontosságát fokozza.

A tekintetes Törvényhatósági Bizottság iránt

kiváló tisztelettel

Debrecen-nagyvárad helyi érdekű vasút részvénytársaság.

Ezt a kérvényt a többiekkel együtt fogja tárgyalni legközelebbi ülésén a jog- és pénzügyi bizottság, amely kétségtelenül a Bihari vasutak beadványának elutasítását fogja javasolni a közgyűlésnek.

A Csokonai-kör felolvasó ülése

Bessenyei emlékezete.

Irodalmi magaslaton állott a Csokonai-körnek mai felolvasó ülése, amelyen szép számú közönség gyűlt össze, habár a tanároknak és tanulóknak már beállott vakációja és a közeledő ünnepek sok embert távol tartottak a kollégium disztermétől. Az ülést Géresi Kálmán elnök nyitotta meg, néhány meleg szóval üdvözlőlvén a szabolcsvármegyei Bessenyei-kör küldötteit Leffler Samu alelnököt, Popuni Albert főtitkárt és Victorisz József választ. tagot, akik átjöttek Szabolcsvármegye nagyszülőiténnek, Bessenyei iránti tiszteletből.

Bessenyei emlékezetét Kardos Albert ujtotta meg egy sok új szempontot felölelő tanulmányban, amelyben különösen azt fejtegette, hogy Bessenyei a nyugati irodalmi műfajokat milyen szerencsésen ültette át a magyar talajba és a XVIII. század felvilágosodásának eszméit milyen bölcsen olvasztotta össze a magyar felfogással. A komoly értekezést érdeklődő figyelemmel hallgatták.

Mély hatást tett fordított és eredeti költeményeivel Zivuska Andor, aki mint a Csokonai-körnek új választmányi tagja mintegy székfoglalót tartott a mai felolvasó ülés alkalmából. Előbb Rostand Chanteclair-jéből mutatta be a nap-odát méltó fordításban, aztán néhány kisebb eredeti költeményt adott elő az ő mélabus lantjának szivből fakadó termékei közül.

A Csokonai-kör egy fiatal íróit is odaültetett felolvasó asztalához H. Nagy Jenő sze-

mélyében, aki mindjárt első fellépésével megnyerte a közönség tetszését. „Meleg-hideg” című rajzával olyan írónak bizonyult, akinek van érzéke a humor iránt és aki meglátja a feldolgozásokra alkalmas tárgyakat.

A közönség nagy érdeklődéssel várta az utolsó pontot: Oláh Gábornak, akinek egészségeért nemcsak Debrecenben, hanem Debrecenen túl is szerető gonddal aggódnak, egy a tenger partján születet költeményét; „A tenger asszonyát.” Németh Károly theológus, aki az akadémizált Békés Gyula helyett olvasta fel Oláh Gábor versét, a maga férfias szép hangjával és a költeménynek igazi átérzésével teljes mértékben érvényre juttatta a műnek rejtelmes szépségeit és a komor hangulatot egészen bele tudta lehelni a hallgatóság lelkébe.

A Csokonai-körnek ez a harmadik felolvasó ülése, ha külső sikerben nem, belső értékben bizonyára méltó folytatása volt a két elsőnek.

Az egyházkerületi főjegyzőválasztáshoz

Felvilágosítás és megnyugtató.

A Kiss Ferenc főjegyzősége hatalmas léptekkel halad előre a diadal felé. Az eddig megszavazott egyházak óriási többsége Ő mellett adta le a szavazatát. Megbízható forrásból vett értesülések alapján írjuk ezt. Az egyházi szavazások zártak, de nem titkosak, hiszen minden egyháztanácsban legalább a szavazás eredményének kihirdetése nyilvánosan történik. Így a mi értesüléseinkhez sem kifogás, sem kétely nem férhet. Ez ezután szavazó egyházak többsége is egészen bizonyosan a legméltóbb férfitúra: Kiss Ferencre fogja szavazatát adni.

Ezt nagyon jól tudja az ellentábor is. Nagy szorultságában aztán a legkétségbeesettebb fogásokhoz folyamodik.

Ilyen fogás például az, mikor egyik északi egyházmegye esperese valami „Tájékoztató” című kortesiratban azt mondja, hogy a Futó Zoltán főjegyzőül jelöltetésébe és megválasztásába a püspök ur is belenyugodott. Ez az állítás az igazságnak nem felel meg. A püspök ur, amint ezt egészen határozottan tudjuk, csak passiv álláspontra helyezkedett, csak semleges maradt. Ez pedig a gondolkodni tudók számára azt jelenti, hogy sem egyik, sem másik jelöltet nem támogatja; nem pedig azt, hogy a Futó Zoltán jelöltetésébe és megválasztásába (erről ne is méltóztassák álmodozni!) belenyugodott.

Egy másik egyházmegyének az esperese pedig egészen a főgondnok ur mindenkitől tisztelt személyét hurcolja bele a kortesdula-kodás poros levegőjébe, mikor a maga ukázában azt írja, hogy ha Kiss Ferenc lesz megválasztva, a főgondnok lemond. Ez a vakmerő állítás már homlokegyenest ütközik bele az igazságba. A lehető legjobb forrásból tudjuk és tudatjuk mindenkivel, akit illet, hogy a Tiszántúli egyházkerület férfias és emelkedett gondolkodású főgondnoka ilyesmire nem gondol, nem is gondolt soha, ilyesmit nem mondott és nem is mondhatott. Sokkal komolyabban gondolkodik ő és Kiss Ferencet sokkal többre becsüli, semhogy ilyen gyermekes nyilatkozatot neki jólekiösmerettel imputálni lehetne. Az igazság, a józóság, a főgondnok iránti nagyon megérdemelt köztisztelő névben tiltakozunk e nagyon is közönséges kortesfogás ellen.

Végre a lelkészek nem létező kiskorúságára, sértő módon spekulálva némelyek azt

mondják, hogy a Kiss Ferenc gyönyörű tehetségét, titáni munkaerejét sem szabad tulterhelni; elég teher neki az esperesség, meg a Kálvineum. Megnyugtathatjuk e jó urakat, e jóakaratu emberbarátokat. Vannak nagyságok, amelyeket nem az ő centiméteresekéivel kell mérni, hanem kilométerekkel. És a főjegyzőség, mikor szintén óriási munkaerővel megáldott s tüneményes tehetségű, testben-lélekben fiatal püspök áll a püspöki hivatal élén, nem nagy teher: csupán a kiosztott ügyek (és négy jegyző van!) referálását és a jegyzőkönyvek összeállítását jelenti. Ennyi újabb teher alatt csak a tehetetlenül született, vagy megrokkant „munkaerő” török össze. A Kiss Ferenc feje ne fájjon senkinek. Ő neki nem fáj. Kiss Ferencről félni lehet. De Kiss Ferencet félni nem szabad!

Karácsony előtt

— Családi kép. —

(A család az asztalnál ül. A papa ríktó mohósággal eszik, mert világosan érzi, hogy valami veszedelem kóvályog a levegőben és olyanforma, bár — min tkitűnik — oktalan reményei vannak, hogy idejekorán kikerülheti a veszedelmet. Különböző régi tapasztalatait is sorompóba állítja a siker érdekében; azaz felölti a lehető legzordabb és legkeményebb arckifejezését. A három gyerek kellő fenytetés után csendben eszik, csak az asszony sóhajtozik.)

A papa (villájára szur egy darab sültet.) Mondhatom, finom formája van ennek az — izének. Régen elkergette volna a szakácsnéjét, ha a gyomrom épségére adna valamit. De hát, persze, én csak az igavonó vagyok, a ki nem érdemel különb figyelmet. A legutolsó parasztvendéglőben jobban csinálják az ilyesmit.

Az asszony (ingerülten): Mari direkt úgy készítette, a mint te kívántad. Csakhogy ma megint harapós kedvedben vagy . . .

(Az ember nem felel, mert nagyon meg van elégedve azzal, hogy az asszony már is konstatalta azt a tényt, mely így közvetlenül karácsony előtt nagyon áldást hoz. Eszik tehát, csak a gyerekekre vet néha-néha haragos tekinteteket, a kik ragyogó szemekkel néznek össze és kuncognak.)

A papa (rákiált a gyerekekre): Csend! . . .

A mama (sóhajt): Béla, ma sétálni voltam a gyerekekkel . . .

(A papa hallgat.)

A mama (erősebben): Hallod? Sétálni voltam.

A papa (zordan): Azt hiszem, ezt elég gyakran megcsinálod.

A mama (habozva): Igen . . . de ez . . . hogy is mondjam, — ez nem olyan méta volt. (Élénkebben). Édes fiam, ha látnád, micsoda pompás kirakatok vannak mindenfelé . . .

(A papa hallgat és eszik.)

A mama: Egész gyönyörűség. (Sóhajt.) Nem csoda, hiszen néhány nap még — és itt van karácsony.

A papa (mérgelesen): Azt úgy is tudom, ha nem emlegeted folyton. Tegnapelőtt fosztottál ki; odaadtam a legutolsó filléremet, már most hagyj békén.

Az asszony (gunyosan): Azt a nyomorult pár koronát? Szép. Hát ez az egész? Ebből akarsz te ajándékot mindenkinek; a szakácsnének, szobaleánynak, a gyerekeknek, nekem — sőt talán — a mi nem lehetetlen, csak mulatságos — magadnak is?

A papa (ingerülten csapja le villájt): Na, hát már nyugodtan nem is lehet ennem itthon. Legalább várhattál volna, a mig méreg nélkül nyelem le ezt a néhány falatot. Tehát csupán rongyos pár korona, a mit keservesen kiizzadtam számotokra? (Kegyetlen gunynyal): Nem méltóztatna parancsolni asszo-

nyom a l
zaklass
mindjárt
Érti? Egy
se bankár
ket vehess
katmondó
összevillan
szerűbb k

Az as
Ez illik ho
tudom . .

A pap
már sok.

Az as
minden so

A pap
dod, hogy

vesen tesz

Az ass
zán? (Meg

akkor gyer

sam, a mit

nyörű dara

nagy, sugár

csillagok fo

tam, mert

Hidd el, na

kal szebb,

van vele. M

nöm . . . (

A papa

len, mire go

Az assz

láthatod, ho

hordhatom.

hozzád képa

mántot hord

Az egy

ját s mintho

tát a maga

óvatosan, de

Papa, én eg

igazit, a m

flóbert, meg

A másik

hát tulkiabál

peskönyvet, i

A papa (

Egyebet sem

A harma

éves. Tágra

meit): A pap

(A két nagyo

Az egyik

A mama

Igen, a Jézus

retnél?

A papa (

már . . .

A mama

kácsnő, a szo

meg a gyüm

kis lánya, me

gyermekei, m

pen azoknak a

A pap (ké

és rohan a ka

a legvérengző

A mama

ismered csalác

(A papa f

elrohan, a g

másra.)

A kicsike

meggyőződés

csak eljön.

KOV
Őszi

arácsonyi

DEBRECENI FÜGGETLEN UJS.
1911/1912
Ujgyödröt

NAPTÁRUNK

*

A „Debreceni Független Ujság“ ezidei képes naptára ma került ki a sajtó alól, olyan színes, mindent befogó és élvezetes tartalommal, minővel még a mi áldozatkészégünk sem dicsekedhetett soha. Az elmúlt év nagy eseményei elfogulatlan tollal vannak ott megrögzítve s ami szépet és jót ennek a városnak számottevő tollforgatói alkotottak, azt ott találja csokorba kötve az olvasó. Azon igyekeztünk, hogy ne csak díszes külsőt, hanem izléses és értékes belső tartalmat is nyújthassunk, éppen azért irodalmi színvonalon is igyekeztünk tartani közleményeinket. Mert számot tartottunk arra a kritikai mértékre, melylyel olvasóink a mi munkásságunkat évek óta mérlegelni és becsülni tudják.

Ezt a munkát a jövőben is ugyanaz az elfogulatlanság, a közügyek iránt jólétesültség a napi eseményekben és izlés a szerkesztés formái mögött fogják vezetni, mely ma a „Debreceni Független Ujság“-ot az olvasó közönség szeretetében megerősítette. A mi kitartásunk a nagyközönség bizalmában edződött acélossá, stílusunk a debreceni kulturából jegecesedett ki. Hűséges zászlóvivői, bátor katonái akarunk ezután is lenni minden közügynek. S ha úgy megértettük és odaadással, az áldozatkészégnek legmesszebb menő határáig kísérjük az olvasót. Ennek a kölcsönös megértésnek a lelkéből született az új naptár is, melynek tartalmát minden elfogultság nélkül mondhatjuk, úgy alakí, mint tartalmi szempontból, az ily szabású kiadványok fölött magasan kiemelkedőnek.

A 340 oldalra terjedő és képekkel élénken tarkított mű holnap kerül előfizetőink kezéhez és a következő tartalommal jelenik meg:

Naptári rész	Oldal
Szépirodalmi rész.	1—32
Beköszöntő szavak	33
A debreceni egyetem	35
A rabról, aki király volt (Költemény.) Tóth Árpád	45
Ősz az erdőben. Vértessy Gyula	47
A halott püspök	50
Homokkert ünnepén. (Költemény.) Szávay Gyula	52
Az ezüst malac. Vándor Iván	53
Baltazár Dezső az új református püspök	55
Az ismeretlen ember. (Költemény.) Nagy Zoltán	60
Elmesélt történetek. Radó István	62
Debrecen város történelmének nevezetesebb eseményei. (Hetedik sorozat.) Zoltai Lajos	65
Kiss Ferenc alsószabolcs-hajduvidéki esperes	79
Temetések. (Költemény.) Uray Sándor	81
Méltóságos urak és nagyságos urak. Közéleti jelesein kitüntetése	81
A püspökladányi plébános. Móricz Pál	88
Hogy fest majd a színpadon. Fordította Cs. Papp József	92
A villamos vasút	100
Választon. M. Eöry Ilona	104
A szomorú élet dalaiból (Költemény.) Vértessy Gyula	107
Symbolizmus: Maeterlinck. Balázs Jenő	107
Lidia tragédiája. Koncz Ákos	111
Az új állomásparancsnok. (Patzák Kálmán vezérőrnagy.)	115
Iván atyus meg a leánya. Gróza Mici	116
A debreceni színtársulat fotografiája. Conferencier	122

	Oldal
Levél. (Költemény.) Zivuska Andor	128
Letarolt mezők. Zih Sándorné	128
A csókról. Szócs Géza	130
Hogy születik a dal. (Költemény.) Petrus Jenő	132
A város csatornázása	132
Mozi-kép. Vajda Ernő	134
Hauer Bertalan	136
A természet szava. Váry Rezső	138
Napraforgó kisasszony. Kacér Ignác	142
Bakunin. Molnár István dr.	146
A „Viole d'amour“ lírai regényből. (Költemény.) Jörgné-Draskóczy Ilona	150
Tanácsadó	150
Adomák	155
Apróságok	253
Cím- és névtár	161—253
Bélyeg skála	158
Kamatmutató tábla	158
Postai díjjegyzék	159
Zóna személydijszabás	254
Bérekcsik dijszabása	254
Magyarország vásári jegyzéke	256—277
Hirdetések	278—340

Kihordó asszonyaink csak igen korlátozott mennyiségben vihetik egy-egy napon szét a naptárt, úgy, hogy a kézbesítés mintegy 8—10 napot vesz igénybe. Ezuttal figyelmeztetünk mindenkit, akit illet, hogy hátralékos előfizetőink a naptárt csakis tartozásaik kiegyenlítése után kapják meg. Nem előfizetőink naptárunkat nem adjuk. Új előfizetőinknek, ha legalább egy negyedévre előfizetnek, szintén ingyen adjuk e nagyszabású naptárt. Előfizetéseket elfogadjuk bármely naptól kezdve.

Színház és művészet.

A színház műsora:
CSÜTÖRTÖK: A falu rossza, népsznmű. (B bérlet.)
PÉNTEK: Az ember tragédiája, színmű. Fabinyi Lili felléptével. (C bérlet.)
SZOMBAT: Az ember tragédiája, színmű. Fabinyi Lili felléptével. (A bérlet.)
VASÁRNAP: Délután János vitéz és Kukacz Matyi kalandjai, mesejáték. Gyermek előadás. mérsékelt helvárrakkal. Este nincs előadás.
HÉTFŐ: Délután Artatlan Zsuzsi, operett. Este Kis gróf, operett. (Bérletszínlet.)
KEDD: Délután Böregér, operett. Este Babuska, operett. (Bérletszínlet.)

FESTŐMŰVÉSEINK TÉLI TÁRLATA.

Képvásárlások.
Ma este Magyar Imre és fia andalító zenéje mellett élvezte a közönség festőink szebbnél-szebb képeit. A fiúbemászó játsszi akkordok a vásznakról iramló beszédes, meleg színekkel összeolvadva valami feledhetetlen, édes gyönyörűséggel töltötték meg a lelket. Szinte nem is jutott eszébe senkinek kritizálni; a zene selymes hangjaitól hevített fantázia még a Leszczynszki képeit is mesterművekké varázsolta át.
De örömmel konstatálhatjuk, hogy azt a ritka műélvezetet, amelyben művészeink karácsony hetében részesítették városunk közönségét, nemcsak fényes erkölcsi, de kielégítő anyagi elismerésével is igyekszik műpartolóink nagy száma meghálálni. Nap-nap után kelnek el a szép képek és ezzel a legőszintébb kritikával dicsérik meg a fiatalokat

nődivatterme
Debreczen, Főter 55.
(Hungária kávéház mellett).

női felöltőkben. Divat bundák, plüsch és szörme kabátok leány és gyermek felöltők, boák és muffok. Costümök, pongyolák színházi és esti köpenyek divatszínkekben. :: arásonyi alkalmi vásárlás leszálly ott legolcsóbb szabott árak mellett.

nyom a bőrömet is? (Derülten:) Engem ne zaklass többé, egyetlen fillért se adok, ha mindjárt garmadával állana előttem a pénz. Érti? Egy fillért se. Nem vagyunk se grófok, se bankárok, hogy husz forintos játékszeret vehessek... (Akét nagyobb gyerek sokatmondóan löki meg egymást. A szemük összevillan) ... és maga is beérhetné egyszerűbb karácsonyi meglepetésekkel.
Az asszony (fájdalmasan): Csak beszélj. Ez illik hozzád. A családod neked semmi, jól tudom... (Sir.)
A papa (levágja a zasztalkendőt): Na, ez már sok.
Az asszony (zokog): Tudom, sok... minden sok...
A papa (ellágyul): Legyen eszed. Jól tudod, hogy a mi csak telik tőlem, mindent szívesen teszek...
Az asszony (felragyogó szemekkel): Iga zán? (Megöleli.) Oh, te kedves, jó fiu! Na hát akkor gyere velem holnap, hogy megmutassam, a mit a magam számára óhajtok. Gyönyörű darab, az bizonyos. Közepén van egy nagy, sugárzó kő, körülötte apróbbak, mintha csillagok fognák körül a napot. Fel is próbáltam, mert tudtam, hogy ugys megveszed. Hidd el, nagyszerűen emeli az orcomat. Sokkal szebb, elegánsabb, intelligensebb fejem van vele. Majd meglátod. Oh Bélám, köszönöm... (Elérzékenyülten csókolja meg.)
A papa (kétségbeesetten): Te szerencsétlen, mire gondolsz?
Az asszony (a függőjére mutat): Hiszen láthatod, hogy ezt a kis csufáságot már nem hordhatom. Sajgóné — pedig kicsoda az ura hozzád képest — háromszor ekkora gyémántot hord.
Az egyik fiu (sunyi arccal figyel az apját s minthogy a megtörésnek ezt a pillanatát a maga céljaira kiaknázandónak tartja, óvatosan, de vakmerően kockáztatja meg): Papa, én egy hegedűt szeretnék. de olyat, igazit, a milyen a cigányoknak van, meg flóbert, meg...
A másik fiu (szintén vérszemet kap, tehát tulkiabálja a bátyját): Nekem lovat, képekönyvet, igazi ringlispilt végy, papa...
A papa (vésztijszó nyugalommal): Ugy? Egyebet semmit?
A harmadik gyerek (a ki még csak öt éves. Tágra nyitja csodálkozásában a szemét): A papa? Hiszen a Jézuska hozza... (A két nagyobb gyerek harsogóan nevet.)
Az egyik: Te kis buta.
A mama: Csend legyen. Elhallgattok? Igen, a Jézuska fog hozni mindent. Mit is szeretnél?
A papa (bőszülten): Azt hiszem, elég volt már...
A mama (szeliden): Dehogy. Hát a szakácsnő, a szobalány, meg a teiesasszony, meg a gyümölcsösköfa, meg a házmesterné kis lánya, meg az én testvéreim, azoknak a gyermekei, meg a te testvéreid, hasonlóképpen azoknak a gyermekei, meg a...
A pap (kétségbeesett ordítással ugrik fel és rohan a kabátjért): Gyilkosság! Ez már a legvérengzőbb tigrisi támadás...
A mama (sir): Nem szégyelled? Hát így ismered családapai kötelességedet?
(A papa félig magára rángatott kabáttal elrohan, a gyerekek ijedten néznek egymásra.)
A kicsike (a ki még csak öt éves. Nagy meggyőződéssel): Azért a Jézuska mégis csak eljön.
Törökné Kovács Hermin.

Kovács Gyula és Társa
Őszl és téli ujdonságok
Csipke, selyem és szövetblousok, divatos kötött kabátok dus választéka. arásonyi alkalmi vásárlás leszálly ott legolcsóbb szabott árak mellett.

és öregeket egyaránt. Ennek bizonyosságául az utóbbi napokban történt képvásárlásokat az alábbiakban közöljük: Domahidy Elemér: Halesalogatás. (Pálffy József), Somogyi Sándor: Parkrésztlet (Bakoss Tibor), Koncz Lajos: Tornác (Thoroczkay Oswald), Aczél Géza: Csendes este és Csend (Hajdu Béla), Berzöffy Vince: Sárga fal (Thoroczkay Oswald), Csikos Antika: Kalotaszegi parasztleány (Dienes János), Jász Viktor dr.: Varró leány (Dienes János), és Nyires szélén (Csürös Béla), Pavlovits Károly: Műterem sarok (Csürös Béla).

A cigányszerelm. (Lévai Farkas felléptével.) Lehár Ferenc dallamos operettje ismét telt házat vonzott a színházba, bárha már alig van ember a városban, aki meg ne nézte volna. Ez alkalommal azonban nemcsak a darab, de a vendégszereplő Lévai Pál neve is becsalta a kíváncsiakat, akik a mai darabnak ezt az új szereplőjét, mint derék, tehetséges tagját egy helybeli mulatónak, ismerik. Sajnáljuk, hogy csak éppen annyi tér jutott neki, mint amennyit a zsidó korcsáros részére a szövegírók kiszabtak, mert a vendég megérdemelte volna, hogy hosszabb szerepben mutakozzék be szerződötetés céljából. Annyi azonban így is kétségtelen, hogy természetes játéka, értelmes beszédmodora és közvetlensége általános feltűnést keltett.

Falurossza. Csütörtökön este Tóth Ede kiváló népszínműve, a Falurossza kerül színre új kiosztással. Göndör Sándor szerepét Falussi István, Finom Rózsit Zilahyné S. Vilma, Feledi Lajost Thury Elemér, Boriskát T. Csige Böske, Gonosz Pistát Zilahy Gyula játssza játszáik. E kiváló szereposztással rendkívül szép estre van kilátás.

Az Ember Tragédiája. Madách Imre hatalmas műve, Az Ember Tragédiája pénteken és szombaton kerül műsorra. A hatásos és kiváló mű két évi pihentetés után kerül mottó újból színre. A társulat teljes személyzete szorgalommal és nagy gonddal készül a nagy szabású darabra. Minden legkisebb szerep elsőrangú szereplőkkel van betöltve. A nagy méretű híres Eszterházy-féle díszleteket már tegnap behozták a színházhoz, hogy megfelelő gondos összeállításban kerüljenek a színpadra. Az előadásnak kiváló érdekességet ad Fabinyi Lili fellépte, ki az Éva szerepében mutatkozik be a közönségnek. Az új drámai hősnő debutje iránt nagy érdeklődés mutatkozik.

Gyermek előadás. Nagy örömet szerez Zilahy Gyula igazgató a gyermekvilágnak vasárnap délután, mikor is a János vitéz és Kucak Matyi kalandjai című értékes tündéregét hozza színre. A pompás és mulató darabban sok szép ének és tánc van, melyek keretében a színészek elkövetnek mindent, hogy a gyermekeknek egy élvezetes és örömtelt karácsonyi délutánt szerezzenek. Az előadás délután 3 órakor kezdődik és eltart félhat óráig. Éppen elég idő arra, hogy ezalatt a kis Jézuska elrendezhesse otthon a karácsonyi ajándékokat.

A Bonbonniere fényes decemberi műsorát még egy kiváló tag díszíti tegnap este óta. Pásztor Zoltán, a debreceni közönség kedvence új műsorról lép fel naponta. A 3 Alex légtornászok mutatványai szinte megüvölnek a nézőket és lélegzet visszafojtva lesik a vakmerő mutatványokat. Les Zelinesku román ének és táncsoport, Radó Sándor tánckomikus, La bella Jolitta, Árvay Rudi, Harkányi Mancsi, Lévai Palika, Kállai Sándor, Ihsász Gizi stb. teszik élvezetessé a fényes műsört, mely után a Bal-Tabarin előadása új szórakozást nyújt a mulatni vágyóknak.

Öngyilkos debreceni tanár

Idegesség miatt a halálba.

Egy jobbsorsra érdemes derék családapa vált meg ma estefelé az élettől, hogy megszabaduljon attól a kínzó nyugtalanságtól, amit idegességnek neveznek az orvosok. Fegyvert ragadott, hogy megreperálja munkában és életküzdelemben elfáradt idegeit s megszabaduljon attól a gyötrő fájdalomtól, amelyre sem a sebésznek, sem a belgyógyásznak nincsen segítő receptje. Most pedig egy szomorú aszony és két apátlan gyermek szíve is belesajog abba a fájdalomba, melyet elköltözésével hátrahagyott.

Abelesz Adolf okleveles polgári iskolai tanító pár évvel ezelőtt megalapítója volt a debreceni izraeita polgári fiúiskolának. Nagy munkaszeretete és lelkiismeretessége azonban hamar kifárasztotta idegeit s az intézet vezetését átadta sógorának Székely Simon tanárnak, aki azóta az intézet igazgatója is. Azonban mint óraadó tanár továbbra is megmaradt az intézet kötelekében. Hozzá tartozói hiába kérték, hogy pihenjen és tartsa távol magát a munkától. Abelesz Adolf nem tudott tétlenül élni. Neutasztériája így egyre fokozódott s gyakran említette hozzá tartozói előtt hogy öngyilkossá lesz.

Ma délután öt óra felé kísérték a Péterfia utcába, ahol Gömöri Lipót ujjonnan épített „Egyetem kávéház”-ába tért be. Megozsonázott, tentát, tollat és papirost kért és levelek megírásához fogott. Ugy félhat óra tájt aztán felállt és kiment a kávéház illemhelyére, ahol bezárkózott. Egy perccel később pedig már eldőrdült a halálhozó lövés, mely a feje baloldalát érte, a vakszem alatt ment be s az agyveleleit roncsolta szét. A kávéház személyzete betörte az ajtót, de Abelesz Adolf már halott volt. Azonnal jelentették a rendőrségnek, honnan Mile Pál rendőrkapitány jött ki az eset színhelyére, jegyzőkönyvet vett fel az öngyilkosságról, a halottat pedig a mentőkkel beszállította a városi kórház hullatérmebe.

Lapunk munkatársa künn járt a helyszínen, ahol Gömöri Lipót a következő felvilágosítást adta az eset lefolyásáról:

— Ugy öt óra tájban jött be a kávéházba az öngyilkos, akit sem én, sem a kávéház személyzete nem ismert. Semmiféle feltűnő viselkedést nem tapasztaltunk nála. Tentát, tollat kért és három levelet írt, azán kimen a kávéházból és bezárkózott. Menten lövés dördült el, melynek zajára kiszaladtunk és betörtük az ajtót. Ott találtuk felöltözve, véresen, kezében a halálhozó pisztoly, bal halántékából pedig csendesen szivárgott a vér. Meghalt.

A rendőrség az elhunyt zsebében meg is találta a hátrahagyott leveleket. Egyet feleségéhez, egyet sógorához és egyet lapunk kiadójához Hoffmann Sándorhoz intézett. Ez a levél németül van írva és magyar fordításban így hangzik:

Mélyen tisztelt uram!

A közöttünk évek során át fennállott jóviszonyból folyólag kérem, közölje lapjában, mint rideg igazságot, hogy régi idegbetegségem erősödése kergetett a halálba.

Abelesz Adolf.

A tragikus véget ért tanárt neje szül. Bloch Hermina, a debreceni izr. leányiskola igazgatója és két gyermeke gyászolja.

HIREK.

— **Az orosz-amerikai szerződés.** Berlin december 20. A Wolf-ügynökség jelenti Washingtonból: A szenátus egyhangulag elfogadta Lodge határozati javaslatát, amely az orosz-amerikai kereskedelmi szerződésnek Taft elnök által történt felmondását jóváhagyja. — **Washington,** december 20. A szenátus csaknem az egész napot Lodge határozati javaslatának szentelte. Raynor szenátor elítélte az orosz intalanciát és kejeletette, hogy amerikai, nem pedig vallási érdekekről van szó. Root szenátor rámutatott arra, hogy több millió mongol-orosz alattvaló van, akiket az Egyesült-Államok nem engedett be, akár van szerződés, akár nincs.

— **Echegarav aranygyapjas lovag.** Madridból táviratozzák: A kormány a legnagyobb kitiüntetésre az aranygyapjas rendre terjesztette föl Echegarayt, a Nagy Galeotto világhírű szerzőjét.

— **Szabad Iskola.** December 21-én, csütörtökön Toroczkai Oszvald festőművész, tanár tart előadást vetített képekkel Az iparművészet és építészeti a családi házak szolgálatában címen, mely egyuttal be fogja rekeszteni a félévi előadások sorát. Ezen előadás vázlat: Az iparművészet és építészeti a szociális eszmék térhódítása folytán, épp ug, mint a festészet, mecénást változtatott s úgy rendeltetésének megfelelően, új irányba terelődött. Ez leginkább a családi házakban érvényesül, ott, ahol ez a két művészet egymással a legszorosabb kapcsolatba jut. Az építészeti alkalmat nyújt arra is, hogy belső kiképzésekkel az iparművész kellemessé és kedvessé tehesse a szobákat. Ez a feladat alakította át az iparművészetet. Ez az új mederbe terelt iparművészet az ipart is új feladatok elé állította s ezt az ipar lassanként teljesíti is, mert versenyképes csak az az ipar lehet, mely az iparművészet közvetítésével a közönség új kívánalmainak megfelel. A haladásról az iparművészet kiállítások tesznek tanubizonytságot. — Az érdekes negyenes és a félévben utolsó előadás az Ipartestület dísztermében (Simonffy-utca 1c. szám. II. emelet) este 6 órakor kezdődik: bárkit szívesen lát a Szabad Iskola vezetősége. Különösen felhívjuk a közönség figyelmét az érdeklődésre méltó, kedves előadásra.

— **Utóállítás.** A Pavillon-laktanyában ma volt az utóállítás, amelyen a jelentkezett 7 hadköteles közül kettőt találtak alkalmatlannak, 9 apa közül szintén kettőt keresetképtelennek.

— **Az ágostai evangélikus filléregylet karácsonyfája.** Mint minden évben a filléregylet most is megörvendeztetni az ev. elemi iskolának nemcsak szegénysorsu, de valamennyi növendékét a szokásos karácsonyfa ünnepélylyel. Pénteken délután négy órakor gyulnak fel a lángok, a templomban felállított két karácsonyfán, a gyermekek énekelnek és verset mondanak és mindegyik megkapja a nyalánkságokkal telt zacskót. A szegények ruhát is kapnak. Ez ünnepélyre a filléregylet tagjait és a gyermekek szülőit szívesen meghívja a filléregylet elnöksége, a mely kegyes adományokat köszönettel fogad.

— **A belügyminiszter az automobil közlekedés érdekében.** A belügyminiszter az automobil közlekedés biztonsága érdekében felhívta a törvényhatóságot, hogy az utakat tartsa rendben és gondoskodják, hogy azon a gummikereket rongáló anyagok ne legyenek.

— **Áthelyezés.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter Cs. Orosz Ilonka állami tanítónőt a hajduhadházi állami iskolához helyezte át.

— **A patronázs-egyesület s az állami gyermekmenhely pártfogoltjainak karácsonyfa.** Weér Györgyné urnó, kir. it. t. tanácselnökné, nemes szíve sugallatától indítottat-

va, a köz
nagy rész
rácsonyfa
kok besze
dalom s az
gény gyer
boldogság
Az eddigi
számolni.
terfia-utca
állásu s le
tak munká
ni Aranka
ügyelönök
nacsarnok
délután 3 ó
meghívják
ünnepély

Ko
nap, hogy
fantasztiku
zett. Az e
Németh An
találták a z
letre térít
álarcos em
hogy ájulv
bíró és jár
csolást tart
állapították
hiányzik. A
a rablóhist
kijelentette
lásszerű s
hogy annak
szervezetü
derült, hog
senkisémet
hogy a pén
a községhá
ségi hajdut
fekvő az
pénztáros a
lástolni a h
szenzációt
mely a gya
tel intézked
örök megfi
tartóztassá

— **Kar**
nitói Árvai
tartja kar
közönséget

— **A**
némák kara
adományok
ronát, K. J.
plébános 10
koronát, H
berger Sal
zsefné 2 ko
koronát, A
B. Nagy J.
kir. közjeg
10 koronát,
tig Erzsike
társaság 10
Ferenc 1 k
Alföldi tak
M. 5 koron
Popper Al
adományok
kereskedő
darab kenc
Harmathy
mann Fere
László 20
ruhának v
nyát. Az a
tanítványai
egyuttal tu
csonyfa-ün
4 órakor a
utca 1.) fölé
lyen az ére
látják.

va, a közelebbi időben feljárnak városunk nagy részét, adományokat gyűjtött ama karácsonyfa s az az alá elhelyezendő ajándékok beszerezhetésére, melyeket ő a társadalom s az állam javára szívében foglalt szegény gyermekei számára akar, örömeikre, boldogságukra felállítani, illetve kiosztani. Az eddigi adományokról lapjainkban foglalt számolni, újabbakat készséggel elfogad Péterfia-utca 68. sz. alatti lakásán. A magas állású s lelkes urnőnek buzgó támogatói voltak munkájában özv. Sándor Jakabné s Szini Aranka állami gyermekmenhelyi teletti felügyelőnk. Az ünnepély helye a főiskola tornacsarnoka, ideje pedig f. hó 23. szombat délután 3 óra lesz, ahova s a mikor szivesen meghívják városunk érdeklődő közönségét az ünnepély rendezői.

— **Koholt rablóátadás.** Megirtuk tegnap, hogy a biharmegyei Zsadány községből fantasztikus rablógyilkos-merénylet híre érkezett. Az első hírek szerint vasárnap déltáján Németh Antal községi pénztárost vérbefagyva találták a zsadányi község házában s az eszméletre térített ember azt adta elő, hogy egy álarcos ember rontott rája és fejbevágtta, úgy, hogy ájulva az asztal alá bukott. A főszolgabíró és járási számvevő az eset hírére rovincsolást tartottak a zsadányi pénztárban s meállapították, hogy a pénztárból 2240 korona hiányzik. A csendőrök megállapították, hogy a rablóhistoria fölöttébb gyanús. Az orvos is kijelentette, hogy ya pénztáros sérülése horzso lásszerű s egyáltalán nem valószínűsíti azt, hogy annak következtében az egyébként erős szervezetű ember eszméletét veszthette. Kiderült, hogy az állítólagos merénylet idején senkisémm volt a község házában, valamint az is, hogy a pénztáros a déli órák előtt elküldötte a község házáról az ott várakozó egyetlen községi hajdut. Ilyen körülmények között kézenfekvő az a föltevés, hogy Némethy Antal pénztáros a rablóhistoria meséjével akarja palástolni a hiányt. Bejelentették a zsadányi szenczáción a nagyváradi ügyészségnek is, a mely a gyanús körülményekre való tekintettel intézkedett, hogy Némethy Antalt a csendőrök megfigyeljék s szokási kísérlete esetén tartóztassák le.

— **Karácsonyfa-ünnep.** Az Országos Tanitói Árvaház e hó 24-én délután 3 órakor tartja karácsonyfa-ünnepélyét, amelyre a közönséget is meghívta a nevelőtestület.

— **A siketnémák karácsonya.** A siketnémák karácsonyifájára újabban a következő adományok érkeztek: Porubszky Jenő 5 koronát, K. J. 5 koronát, Gróh Ferenc prépostplébános 100 koronát, dr. Balkányi Edéné 5 koronát, Handtel Vilmos 2 koronát, Steinberger Salamon 5 koronát, özv. Tüdős Józsefné 2 koronát, özv. Szikszay Istvánné 10 koronát, Aczél Géza főmérnök 10 koronát, B. Nagy János 4 koronát, Lestyán Adorján kir. közjegyző 5 koronát, Sesztina Jenőné 10 koronát, Csanak Jánosné 10 koronát, Lusztig Erzsike 10 koronát, Virágterem-asztaltársaság 10 koronát, G. 3 koronát, Martinek Ferenc 1 koronát, dr. Tóth Emil 1 koronát, Alföldi takarékpénztár 5 koronát, dr. Szabó M. 5 koronát, dr. Balkányi Miklósné és dr. Popper Alajosné 10 koronát. Természetbeli adományokat küldtek: Király István fűszerkereskedő 1 zsák mogyorót, Stein László 6 darab kendőt, Kiss Imréné 5 darab kendőt, Harmathy Pál 5 darab nyakkendővet, Aszmann Ferenc 12 darab nyakkendő, Kardos László 20 darab zsebkendő, Mayer János ruháknak valót, Benyáts Emil 30 pár harisnyát. Az adományokat az intézet igazgatója tanítványai nevében is hálásan köszöni s egyuttal tudatja, hogy a siketnémák karácsonyfa-ünnepélyét 22-én pénteken délután 4 órakor az iparostanonciskola (Burgundia-utca 1.) földszinti termében tartják meg, melyen az érdeklődő emberbarátokat szivesen látják.

— **Öngyilkos lett a család/a szemelátára.** Losoncra jelentik: Dobka Pál vagyos losonci polgár felesége és gyermekei szemelátára szívenlőtte magát és rövid kilódás után meghalt. Tettét valószínűleg pillanatnyi elmezavarában követte el.

— **Állatvédelem télen.** Gondoskodjunk elsősorban munkás állataink s ezek között kivált lovaink védelméről. Patkoltassuk a téli sikos utra éles sarku patkókkal. Jeges ut, ha vazás esetén, kisebbítsük a rakományt. Minden tulterhelés, állatkinzás s ez az. 1879. évi XL. törvénycikk 86-ik §-a alapján 8 napig terjedhető elzárással és 200 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel sújtható. Ne hagyjuk munkás állatainkat a hidegben betakaratlanul hozsaszabban vesztegetni, hanem munka után igyekezzünk velük az istállóba. Hűsleges ház őrzőinket, a láncos kutyákat is vegyük védelmünkbe. Tatarozzuk ki télire ólját, hogy szél, hó ne járhasa át a benne meghuzódó állatot, almozunk jól benne s védiük meg lehetőleg kívül is a hidegtől, szalma borítékkal. Segítsünk a téli fagyos világban, a hóval borított területeken eleséghez alig jutó madarakon is, állítsunk fel számukra védett helyen etető asztalkákat s lássuk el azokat valamely oly olcsó, keverék eleséggel, amelyben minden ott megforduló madár-faj fellelheti a neki alkalmas ételt. Jó e célra a rosta-alj gabona, keverve olajt tartalmazó magvakkal, asztról lekerült hulladékokkal, hus-, szalonna, zsir, faggyu darabkákkal. Végre, ha állatkinzásnak vagyunk tanui, lépjünk közbe s kérjük a kihágót emberséges viselkedésre, amellyel védtelen, panaszkodni nem tudó állatainkkal mint szintén érző lényekkel szemben is tartozunk.

— **Karácsonyi ajándékoknak alkalmas** ajándékok a legmértányosabb árban **Frank Testvérek**nél.

— **Maczkó képeskönyvek,** ifjusági iratok, levélpapír családi dobozok legolcsóbb árakon Csillag könyv- és papirkereskedésében városháza épület. Képeslapokból a legnagyobb választék.

— **Képes könyvek,** ifjusági iratok, levélpapírok a legolcsóbban kaphatók Antalffy Józsefnél.

— **Téli bőr bélelt keztyűk** 2 K 60-tól 14 koronáig nagy választékban kapható Vitáriusnál, Piac-utca 16.

— **Plusch,** bársony, felöltők elegans divatos bársony costumök dus választékban megérkeztek. Halmágyi divatházában.

— **Harisnyák,** keztyűk legdivatosabbak Szabó Lajos fiai cégnél.

— **Manikür kazetták** 10 koronától 50 koronáig nagy választékban kapható Vitáriusnál Piac-utca 16.

— **Kugler cukorkák** eredeti csomagolásban kaphatók Hegedüs és Sándornál, Kosuth-u. 11.

A gyermekeket nem szabad erőltetni.

Ellenkezésre akadunk mindig a közönséges csukamájolajjal szemben, mely úgy felnötteknek, mint gyermekeknek visszatetsző ízű. Aki azonban csukamájolaj helyett a Scott-féle Emulsió-t használja, annak kényeszereszközökre nincs szüksége. A már 35 év óta jól bevált Scott-féle eljárás szerint előállított

SCOTT-féle Emulsió



A Scott-féle eljárás védjegyet a halászt kérik figyelembe venni.

jóízű és könnyen emészthető, úgy, hogy a leggyengébb gyomor is könnyen elbirja.

Nem megvetendő a Scott-féle Emulsió hatása az étvágyra sem, mely a súlyt gyarapítja és a közérzetet javítja.

Bevásárlásnál kifejezetten Scott-féle Emulsió-t kérjünk. A Scott-féle eljárás már 35 éves és garancia úgy a jóság, mint hatás tekintetében.

Egy eredeti üveg ára 2 K 50 f. Minden gyógytárban kapható.

— **Női kész fehérművek** kaphatók Szabó Lajos fiai vászonüzletében.

— **Magyar Király kávéházban** minden este a hírneves Tambura Paganini dal- és zenecsoport Matyók Péter vezetése mellett hangversenyt tart. Belépti díj nincs. B. pártfogást kér tisztelettel Erős Jakab kávé.

— **Modern fallképekben** állandó ujdonságok Thaisz Arthur papíráruházában.

— **Karácsonyi és újévi képeslapok** legolcsóbban és legnagyobb választékban kaphatók **Aczél antiuariumában**, Viszontelárusítóknak nagy árkedvezmény. Ifjusági iratok, fénykép és képesalbumok stb. rendkívül olcsón szerezhetők be.

Csatornázási vállalat és czeмент csőgyár

Debreczen. Gyár: Miklós-u. 53. Iroda Széchenyi u. 18.

Tulajdonos SZTUDINKA SZILÁRD mérnök

Elvállal csatornázási, vízvezeték-berendezéseket. Raktáron tart saját gyártmányu beton csöveket, kartelen kívüli szolid áron.

•• Költségvetéssel díjtalanul szolg. l. ••

Ekszer és aranyemléket

ha olcsón és jó kivitelben akar vásárolni, keresse fel

KOSTYA JÁNOS

ékszerész és óra üzletét Széchenyi-utca 1. szám. Ref. Kistemplommal szemben •• Javítások pontosan eszközöltetnek. ••

Csodaszép ékszerkiállítás

látható a

Löfkovits Arthur és Társa

czég

kirakataiban

a legtöbb örömet szerző

karácsonyi

ajándék tárgyakból.



A Debreczeni

Butorkészítő Asztalosok Árucarnok

Szövetkezet

mint az országos központi hitelszövetkezet tagja Hunyadi-utca 17-19. Demetrovics-palota.

Ajánlja dusan felszerelt árucarnokát a legegyszerűbbtől a legdiszesebb kivitelig

Háló szobák

Ebédlők

Uri szobák

Szalonok

valamint egyes butordarabok raktáron, avagy adandó terv szerinti előállítását elvállalja.

A megtekintést minden vételkényszer nélkül ajánljuk.

•• Szigorúan szabott árak! •• Butorokért jótállás, kedvező fizetési feltételek.

Ékszer vásár!

Meglepő szép ujdonságok feltűnő olcsó áron

Sándor Arminnál

Debreczen, Piacz 41.

Kitüntetve a Bécsi, Párisi és Londoni kiállításokon arany éremmel és oklevéllel.



Meghűtéstől eredő csúszás, reuma, ízületi gyulladások, és reuma.

Király-Balzsam!
Hatása némely esetben meglepő, amennyiben gyakran idültabb esetekben is már egyszeri bedörzsölésnél a fájdalmakat teljesen megszünteti.
Fog- és fejfájást 5 percz alatt megszüntet. Egy nagy liter ára 2 korona teljes használati utasítással. Kapható a feltaláló és készítő

GRÓSZ NAGY FERENCZ
gyógyszertárában Kossu h-utca 8. színház mellett.

KÖZGAZDASÁG.

Budapesti értéktőzsde.

Magyar hitel	849.50
Osztrák hitel	647.75
4 százalékos koronajáradék	90.35
Allamvasút	725.50
Jelzálogbank	498.75
Rimamurányi	675.50
Salgótarjáni	872.00
Közúti vasút	819.75

Irányzat: Gyenge.

Magánleszámitolási kamatláb:

Bécs 5%, Berlin 5%, London 3.75%.

Budapesti gabonátőzsde.

Svaz E. (Strasser és König) debr. bizományos távirati jelentése	
Buza májusra	11.65
Áprílisa	11.76
Róza októberre	10.32
Áprílisa	9.70
Zab októberre	8.66
Áprílisa	8.63
Tengeri májusra	8.66
Tengeri 1912. év júli	8.63

Irányzat: Szilárd. Készárú változatlan.

Helyiértékpapírok magánárfolyama.

Névért.	Össz. talék	1911. szeptemberi állással	Kor.
500	50	Debreczeni Első Tktár	940
200	18	Alföldi Tktár	375
500	40	Ipar és Keresk. bank	810
200	18	Közgazdasági bank	—
200	17	Takarék és Hitelintézet	350
200	14	Debreczeni Hitelbank	260
400	24	Általános Forgalmi Bank	—
200	10	Bankeyesület	—
200	20	Istvánmalom	780
200	10	Debr. Helyi vasút	—
200	18	Termény és Áruaktár	—

A Debreceni Első vezérigazgatói állása.
Az Est című budapesti lap közlése nyomán egyik helybeli újság hasábjain közlések jelentek meg, melyek a Debreceni Első Takarékpénztárnak a Pesti Hazai Első Takarékpénztárral és a helybeli Közgazdasági Bankkal folyamatban levő műveletéből Zádor Lajos kir. tan. vezérigazgató személyére vonatkozólag teljesen ferde és merően légből kapott kombinációkat kovácsolnak. Illetékes helyről fel vagyunk hatalmazva annak megállapítására, hogy a kapcsolatból folyólag, amelynek létesítésére és megvalósítására éppen a Zádor Lajos vezérigazgató iránt felülről is megnyilatkozó teljes bizalom volt a kiinduláspont: a folyamatban levő művelettel kapcsolatos személyes és dologi megállapodások az ő intézkedési körének és vezérigazgatói tevékenységének semmilyen csorbításával összekötve nincsennek.

A Kisbirtokosok Hitelszövetkezetének új igazgatói.
A debreceni Kisbirtokosok Hitelszövetkezete ma tartotta meg nagy érdeklődés mellett rendkívüli közgyűlését, amelynek két tárgya volt: az alapszabályok módosítása és három új igazgatósági tagnak választása. Új igazgatók lettek Nagy Jakab nagybirtokos és sertésnagykereskedő, Koszorus Ferenc nyugalmazott őrnagy, nagybirtokos, Erber Ernő, akit az ügyvezetéssel is megbíztak. Bankszemponthól igen nagy jelentősége van a közgyűlés mai határozatának, mert már a három igazgató neve is nagy garancia az intézet jövőbeli nagy fejlődésének és a várható gazdasági lendületnek.

A közegetvámjog meghosszabbítása.
A kereskedelemügyi miniszter ma értesítette

debrecen város közönségét, hogy a lejárt közegetvámjogi jog engedélyezését 1912. június 30-ig meghosszabbította a régi tarifa mellett.

Az Osztrák-Magyar Bank közgyűlése.
Az Osztrák-Magyar Bank ma teszi közzé 1912. évi közgyűlésének meghívóját. A közgyűlés 1912. év február 3-án lesz Bécsben. A közgyűlés napirendjébe a bank vezetősége később fogja közzétenni.

Fizetéseképtelenségek.
A bécsi hitelezői védegyelet a következő fizetéseképtelenségeket jelenti: Mihalkó János Balmazújváros, Kornhauser Mór Késmárk, Fink Ferenc Csáktornya.

Ingatlanok forgalma.

Molnár János veszi Kőkövecz Mihály és neje Gáll Juliannától Apaffi-utca 16. sz. házat 6100 koronáért.

Ifj. Kertész István és neje, Demjén Ágnes veszi Balmazújvárosi Takarékpénztártól községi tanyát 70000 koronáért.

Polgári Bálint és neje Geréb Julianna veszi özv. Kovács Sándorné Figura Julianna és társaitól Tizenháromváros-utca 45. sz. házat 29000 koronáért.

Lichtblau Albert veszi Borsos István és neje Faragó Esztertől Libakerti 417 négy-szögöl ingatlanát 10476 korona 74 fillérért.

Polatsek Helena veszi Landan Herman-né Guttmann Dórától Hatvan-utca 64. számú házat 41000 koronáért.

TÖRVÉNYKEZÉS.

A debreceni kir. ítélőtábla

tanácsainak beosztása

A debreceni kir. ítélőtábla tanácsainak beosztását 1912. évre most eszközölte Porubszky Jenő, a kir. ítélőtábla elnöke. E rendelkezés szerint a két polgári és egy büntető tanács beosztása a következő:

I. polgári tanács.

Közpolgári, telekkönyvi, urbéri (1896. XXV. törvénycikk) ügyek, egyszersmind I. polgári felülvizsgáló tanács.

Elnök: *Porubszky Jenő* a kir. ítélőtábla elnöke.

Bírák: *Rottler Béla* egyúttal az I. polgári felülvizsgáló tanács helyettes elnöke, *Olchváry Zoltán*, *Czébel Gusztáv*, *Matolay Gábor* dr., *Budaházy Zoltán*.

Tanácsjegyzők: *Markovits Elemér* dr. járásbíró, *Kerekes István* dr. járásbíró, egyúttal az egyesített felülvizsgáló tanács elnöke.

II. polgári tanács.

Közpolgári, váltó, kereskedelmi, csőd és bányai ügyek és a kereskedelmi bíróság hatáskörébe utalt vétségek, egyszersmind a II. polgári felülvizsgáló tanács.

Elnök: *Gajzágó Béla* dr. kir. ítélőtáblai tanácselnök.

Bírák: *Witt László*, egyúttal a II. polgári felülvizsgáló tanács helyettes elnöke, *Deák Ferenc*, *Dezső Kálmán* dr., *Papolcy Lajos* dr., *Kelemen Ernő*, *Szoboszlay Sándor*, *Uffalussy Dezső* dr.

Tanácsjegyzők: *Jakó Elek* jegyző, *Székelly Ede* dr., jegyző, egyúttal az egyesített felülvizsgáló tanács elnöke.

III. büntető tanács.

Elnök: *Weér György* kir. ítélőtáblai tanácselnök.

Bírák: *Unger Gusztáv*, *Horváth Bálint*, *Potorán István*, *Dicsőfi Sándor* dr., *Kolbenhayer Kálmán*, *Oldh Miklós*, *Várady Sándor* dr.

Tanácsjegyzők: *Jankovich Jenő* dr. jegyző, *Kókay Lajos* jegyző.

A tanácsülések (polgáriak és büntető) kedden kezdődnek; a sommás felülvizsgáló tanácsülések szerdán, csütörtökön és pénteken, a büntető felelőváltási főtárgyalások pedig szerdán, csütörtökön és pénteken, esetleg szombaton tartják.

Regény-csarnok.

FEHÉR FALAK.

REGÉNY.

Írta: **MAX PEMBERTON.**

Fordította: **Szebenvel József.**

A fiatalabb pap karjánál fogva vezette a barátot, lassan lépkedve. Mögöttük a jajcei prefektus egyenruhában, azután pedig Wágner tábornok, a közjegyző és egy Kreysner nevű ügyvéd, aki az Erlach-ház jogtanácsosa volt már Fülöp gróf óta. Mikor mindnyájan beértek, a szolgák visszavonultak és körben álltak meg a nagy szobában a vak barát körül. Wágner tábornok szólalt meg először, az öreg baráthoz fordulva:

— Talán pihenne egy kissé, mielőtt beszél.

A többiek némán álltak körül a vak öreg embert és várták a fejleményeket.

Jura Ulusia mellett állt, mikor a barát belépett, most pedig némán, mozdulatlanul állt ott, mintha valami régi álom vonult volna el a szemei előtt. Komolyan, némán nézte az öreg ember arcát, kereste a tekintetét. Az emlékei mind felébredtek a lelkeben és ebből a fényességéből visszavarázolták a rabkai mélységekbe, ahol a folyó, a tó, a barlangok vadja volt és ahol először hallotta a tanító-mestere szavát. Eleinte csak susogott, mint egy önkívületben, majd kitört belőle hangos kiáltással:

— Atyám!

És a karjait kitarva, mintha áldását várná, az ősz pap felé rohant.

— Atyám, nem ismeresz meg? Én vagyok Jura, akit fiadnak neveztek. Nem ismeresz?

A barát megfogta a kinyújtott kezét és magához szorította. Az arcát felemelte, cirógatta a haját és mintha a félelem elszállt volna a vonásairól.

— A fiam vagy, Jura, igen, igen, hogy is tagadhatnám meg. Hálát adhatok csak Istennek, hogy összehozott veled.

Mintha egy függőny ereszkedett volna el és a rabkai bányák tárultak volna fel előtte, Jura úgy érezte, hogy a kezek cirógatása visszavitte a régi sötétségbe. Oh, ha most ezek előtt kisírhathatná magát és sirva tiltakozhatna a sok bántás, lenézés ellen, amiben részesítették. De nem talált szavakat, hang nem jött az ajkára. Aztán Wagner tábornok hangját hallotta és a szíve mintha elállt volna, mialatt a választ várta.

— Tudod, atyám, mért küldöttünk érted? — kérdezte.

— Igen, igen, de én nagyon öreg ember vagyok és nem segíthetek rajtatok.

— Szükséges az igazság érdekében, hogy elmondj mindent, amit tudsz.

— Igen, igen.

— Te neveltetted ezt a fiút Rabkában, kinek a fia ő?

— Fülöp gróf fia.

— És az anyja?

A barát erre már nem felelt. Közel húzódtak hozzá mindnyájan és a gyertyalángok kísérteties fényt árasztottak föléjük. Még Rudolf gróf is izgatottan leste a feleletet és megfedkezett a cinikus szerepéről.

— Mi volt az anyjának a neve? Szükséges, hogy megtudjuk. Nem-e tanítottad a népet arra, hogy Fülöp grófnak fia van, aki majd valamikor átveszi a bányák kormányzását? Hogy az öröksége el nem vitatható? Igaz, vagy nem. Igaz, atyám? — kérdezte a tábornok gyors egymásutánban.

De a pap nem felelt. A csendet csak az öreg nehéz lélegzete törte meg. Ulusia némán, szinte magán kívül állt a kandalló mellett, a lord lesütött szemekkel mellette, csak Jura kutatta tovább az öreg pap arcán a vonásokat.

— Az anyám nevét mondd. — kiáltott rekedten. — Mondd meg az anyám nevét.

(Folyt. köv.)

Donogán és Somossy
DEBRECZEN, Kistemplom-bazár.

Nagy karácsonyi vásár
Elsőrendű jó minőségű áruk kerülnek eladásra
olcsó árak mellett.

Próbálja meg
és késztesse leírni ruháit a legszolidabb áron kizárólag

Sugár Samu férfi szabónál
Hatvan-utca 18. szám alatt, hol is kifűnő izlés szerint megválogatott és állandóan raktáron tartott honi és angol gyártmányu szövetekből lesznek előállítva.

Legnagyobb választék
harisnyákban
kötött és szövött árukban
Márton Gyula és Fia
ujjonnan berendezett úri és női divat üzletében
Főter- és Simonffy-u. sarok, a városházával szemben. — Fiók üzlet nincsen.



Olcsó karácsonyi vásár!
Mindennemű kézi munkák, női fehérneműk és zsebkendők, kötött téli keztyűk, harisnyák nagy választékban
Füstös Dezső
Piacz-utca 12. (Takarék épület.)

Karácsonyi ajándékok
órák, ékszerek nagy választékban gyári áron
KURIÁN GYULA
magyarország elősmert legjobb hírv szak-
órás és ékszer üzletében Debrecen, Piac-u. 42.

Karácsonyi ajándék tárgyak
Órák és ékszereműek
legolcsóbban beszerezhetők

Apródy Józsefnél
Egyháztér 5. sz. (Női pariskola-épület.)

Remek szép gyermek ruhák
Kötött kapisonok és Kabátka. — Szép
lászter kötények, fehérneműk é keztek
STARK SÁNDOR
csipke, szalag, fehérnemű üzletében, Piac-u.
7. Vecsey-házban. Kérem a cégre figyelni.

Van szerencsém a nagyérdemű
hölgyközönség b. tudomására
hozni, hogy **Hatvan-utca 16.**
szám (Dr. Hütter-ház) modern
igényeknek megfelelő
elsőrendű divattermet nyitottam.
Becsés pártfogást kérve
Weisz József
angol női szabó.

Karácsonyra
ne vásároljunk sehol, míg meg nem nézzük
Schwarz M. L.

megnagyobbított és ujjonnan berendezett
gyermekjáték- és bazár-áruházát,
hol a legnagyobb választékban mesés olcsó
árban vásárolhat

Piacz-utca 52. szám.
Miklós-utczával szemben.

Értesítés.

A nagyérdemű közönség szives tudomására
hozom, hogy

butor üzletemet

az utca helyiségből ugyanazon háznak hol eddig
is volt Piacz utca 41. sz. Dr. Ujjalussy-ház **udvari**
helyiségeibe helyeztem be, hol is óriási választékot
tartok mi-döntő stíű asztalos és kárpitos
butorokból. Teljes mennyiségű kelegyek azonnal
készben. Tisztességes és pontos kiszolgálat.

Varga József butorkereskedő, asztalos, kár-
pitos és díszítő műhely Deb-
reczen, Piacz 44. az udvarban. Telefon 377.

Legolcsóbb, legalkalmasabb

karácsonyi és ujévi ajándék
az Efco porosz kőszentégla

100 darab ára házhoz szállítva **5 korona.**
Kapható egyedül

Gabányi Sándornál
Csapó-u. 28. sz. — Telefon 4-49.

ILLUSION DRALLE

Növény oseppek alkohol nélkül. Egy atom elég.
Nagyszerű növényillat utólrhetően természetességben.
Az alkoholmentes parfümök eredeti je és példányképe. Mindenütt kapható.
Georg Dralle, Bodembach a/E.

Májusi
harangvirág
rózsa, akác,
heliotrop.
K 4.—
ibolya
K 5.—
Wistaria
K 4.50
Turin 1911.
nagy díj.

Karácsonyi és ujévi ajándéknak alkalmas
ékszerekből nagy választék
Vági István ékszerésznél
Miklós-utca 5.

APRÓ HIRDETÉSEK.

10 szóig 50 fillér, azontul minden szó 5 fillér, a legkisebb hirdetés 50 fillér.

Vastag betűből szedett minden szó 10 fill. Apró hirdetések előre fizetendők. Vidéki tudakozásnál tessék választványt osztatni.

Betöltendő.

Tiszteletes özvegy iparos asszony házzel együtt állást keres idősebb urnál vidéken is. Cím: özv. Stankovitsné H.-Dorog.

7 éves kis leányom mellé egy német kisasszony (Bonne) felvétetik 10 forint fizetéssel és teljes ellátással József kir. herceg-u. 21. sz. alatt.

Házmester felvétetik. Cím a kiadóban.

Gyakorlattal bíró fiatal urileány, ki gépirás is tud, irodai gyakorlattal alkalmazást keres. Cím Hatvan-utca 56. szám.

Jobb megjelenésű nő magános urhoz házzel együtt ajánlkozik. Cím: Könyves Tóth Kálmán-utca 18. szám. Varga-kert.

Adás-vétel.

Vaj, dió, tisztított mazsola, szilva, málna és barack lekvár, sajtok, finom felvágottak a leghíresebb tea vajak legjobb és legfrissebb minőségben Deutsch Lajos fűszerüzletében Piac-utca 38.

Ha nincs pénze és szüksége van vászon, asztalterítő, szövet és csipke-függöny, futó és nagy szőnyegre. Paplan és filanel takarók, férfi és női felöltők, kész férfi-, fiu öltönyre vagy tükör, kép és butor, a mai naptól fogva oly olcsón lesz eladva, hogy mindenkinek saját érdeke, hogy egy próbabevásárlást eszközöljön. Tisztelettel Kaiser Salamon. Telefon 685.

Gyerünk csak! Tányértalpu, lompos farku Maczkó koma a repülőgépen, az északi sarkon, szárazon és vizen stb. megérkeztek, továbbá mindenféle képes mesekönyvek, ajándék d szmüvek, zsoltárok imakönyvek gyönyörű kötésben rendkívüli árleszállítással kaphatók: **Harmathy** antipariumában **Füvészkert-u. 14.**

Legjobb és legszebb
Czipők **Dániel** czipő
árúházában
TELEFON 501
Jósnai Debreczen,
Piac u. 49. postával szomban.

Hány nincs, mert czipőt, férfi öltönyt, kabátokat, női felöltőt, szőnyeget, női szöveteket, téli kendőket heti és havi részletekre kaphat Weisz és Princz részletáruházában Csapó-utca 27.

Elethü képnagyítás a legszebb meglepetés karácsonyra, névnapra! Gyönyörű kivitelben előnyös áron megrendelhető a **Harmathy** könyvüzletben **Füvészkert 14.** Minták megtekinthetők!

Rolibri, Délibáb, Progress, Parafás, Arany Club fadóbozós stb. s mindenféle cigaretta hüvely különlegességek legelőnyösebben szerezhetők be a Harmathy könyv üzletében Füvészkert-u. 14.

Önt is érdekli! Női és férfi téli kabátok óriási raktár végett heti vagy havi részletfizetésre is gyári áron kaphatók. Vászon, kanavász, szövetek soha nem létezett olcsó árakban. Kohn Hermann utóda Zempliner Arthur, Hatvan-u. 17.

A saját készítményű czipő áruházban

férfi amerikai czipők 12 K-tól 28 K-ig kapható a legzebb és legtartósabb kivitelben, ugyancsak **női és gyermek czipőket** még nem létező olcsó árakban lehet most beszerezni

FISCHER MENYHÉRT

saját készítményű czipő áruházában **Piac-utca 9. szám** alatt.

Három darab fiatal hizott sertés eladó Bercsenyi-utca 63 sz. alatt.

Eladó két sifon, két ágy Lorántfy-u 46.

Butorok és szőnyegek iegolcsóbban kaphatók, havi részletfizetésre is Weisz Gyula asztalos és kárpitosnál, Széchenyi-u. 19. Mindenféle kárpitos munkák felvételnek.

Mintegy 500 négyszögöl területű udvar a Bethlen-utcában raktárhelyiségnek bérbbe adó, ugyanott 200 drb akácfa eladó. Értekezhetni dr. Szép Imre ügyvédnél.

100 métermázsza szemes tengeri eladó Búdszentmihályon. Cím Szikszai András.

Alkalmi vétel folytan levélpapír és levélkorkitek czégnomással felette olcsó árban beszerezhető Hoffmann és Kronovitz könyv nyomdájában Debreczen, Piac utca 49.

Egy srófos nagy káposztás hordó eladó olcsón Piac-utca 47. alatt.

Eladó három fiatal kövér sertés egyenkint is Csillag-utca 77.

Eladó 2 nyilas szőlő házzal együtt, 10 pernyire a józsai-állomáshoz. Értekezhetni lehet Varga Jánossal Alsó-Józsa Iskola-u.

Eladó olcsón egy könnyű szürke tolható gyermek kocsit Piac-utca 47. szám alatt.

Egy ebédlő asztal és hat ebédlő szék eladó. Cím a kiadóban.

Megvételre keresek jókarban levő kézi kocsit készpénzért. Cím a kiadóban adandó le.

Egy kitünően jövedelmező motorerőre berendezet ablakfagyár eladó, értekezhetni Farkas Mihályal Érmihályfalván.

Hizott apró jószág és hus, naponta friss vágás, tisztán megtépvve 1 prima liba hizalt K 7.—, 3 prima hizalt kacsa vagy tyúk K 7.20, prima borju vagy marhahus hátulja K 6.10. Minden 10 fontos posta-csomagban **franco** szállit megelégedésre Wilh. Weledinger Podwoloczyska Nr. 36.

Különféle.

Hölgyeim legalkalmasabb karácsonyi és új-évi ajándékokat férfiak részére rendkívül olcsó árban kizárólag a Schwarz féle üzletben a városházával szemben lehet beszerezni.

Weisz Ferencz épület és mű-butor asztalos József-kir.-h.-u. 60. Készit minden az asztalos szakmába vágó munkálatokat elsőrendű kivitelben, mérsékelt árban.

Kitünő jó kosztot adok két ur részére izr. özvegy asszony, Arany János-utca 16. szám alatt.

Mindennemü fehér és tarka ruhák fódózását elvállalja tisztességes özvegy asszony. — Cím Kigyó-utca 5. szám alatt.

Táncrendek gyönyörű szép kivitelben, **meghívó** és **alkalmi kártyák** dombornomással és színezett művészi kiállításban mérsékelt árakban
Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában **DEBRECZEN, Piac-utca 49.**

SALVATOR

GUMMI SARKAK

VILÁG CZIKK

UTÓLÉRHETETLEN TARTÓSSÁGU!



MINDENÜTT KAPHATÓ.

Vezérképviselő: Hermann Hirsch, Wien, VII/3.

Ruggyanta bélyegzőt

pecsétnyomót és mindennemű vésést készít

Paulo István

kő- és ércz vésnök

DEBRECZEN, Batthyányi-utca 22.

A karácsonyi vásár

megkezdődött

Grünfeld Adolf és Társa

férfi ruha áruházában.

Kapható rövid kabát szörme gallérral már **15 K-tól.**

Fekete hosszú kabát már **20 koronától.**

Divat öltönyök már **24 koronától.**

Tiszta agyagból készült szép és

cserép, fali téglá

és legszebb

nyersfalazati téglá

csak a

Karczagi

agyagiparnál

Karczagon szerezhető be.

1911. december 21.

DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG

11.

Részletre

és könnyű fizetési feltételek mellett kaphatók képek (szent és tájképek) tükrök.

Arckép utáni festéseket, úgy kréta mint olaj kivitelben, legolcsóbb árak mellett; kis és nagy képervezések legjutányosabb áron.

Keller Testvéreknel

Hunyadi-u. 13.

Levelező lap hívásra azonnal jövünk.

Megkezdődött a

karácsonyi vásár
Lám Sándorüveg-, porcellán- és diszműáruházában)
Debreczen, Piac- és Hatvan-u. sarok.Az emeleti szalonokban szebb-nél-szebb **hasznos dísz tárgyak** állandóan kiállítva.**Nagy karácsonyi vásár!**

Ha olcsón és jól ohajt vásárolni, ne mulassa el felkeresni a teljesen új árukkal berendezett

RÓZSA
Kistemplombazárt:: **Debreczenben** ::
hol nem régi, hanem kizárólag legutolsó divat szerinti**új áruk**

lesznek bámulatos olcsó árban árusítva.

:: **Kistemplom-bazár!** ::**Kohn S. Sándor**

Hatvan-utca 41.

szobafestő, mázoló és tapétázó.

Elvállal e szakmába vágó minden munkát a legmodernebb kivitelben és legszolidabb árak mellett. Vidékre mintákkal is készséggel szolgálok.

Simonffy- utca 55.	Ruhafestő.	Széchenyi- utca 6.
GÖZMOSÓ.	Wacha Róbert Debreczen. Telefon 840. Telefon 840. Vidéki megkeresések és megbízások a főüzletbe : Simonffy-u. 55. sz. intézendők.	Ágytoll- tisztító.
Varga- utca 35.	Vegy-tisztító.	Verbőczy- utca 14.

A nagymagyaralföldi**építő és műszaki részvénytársaság**

tudomásul hozza a nagyérdemű közönségnek, hogy Hunyadi-u. 10. sz. alatt

építő és műszaki irodát nyitott.**Eivállal:** mindennemű magas és mély építést, összes vasbetonmunkát, azok tervezését és felülvizsgálatát.**Épít** részletfizetésre mindennemű építkezést és**Díjtalanul** készít költségvetést és szolgál tanácsccsal műszaki ügyekben.

A nagyérdemű közönség szives támogatását kérjük.

Nagymagyaralföldi építő és műszaki r. t.**Műbutor és épület asztalosok.**Van szerencsénk a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy **Debreczenben a Boldogfalval-utca 6. sz. alatt****műbutor és asztalos műhelyt**

rendeztünk be.

Elvállalunk minden e szakmába vágó műbutorok elkészítését, u. m.: **hálószoba, ebédlő, szalon és irodai berendezéseket.** Javítások pontosan s a legjutányosabban eszközöltetnek. Stilszerű antik butorok nagy szakértelemmel javíttatnak.

A n. é. közönség szives bizalmát és megrendelését kérve, maradtunk tisztelettel

Girtsits József és Társai.

Telefon 10-38. szám.

Telefon 10-38. szám

Legalkalmasabb karácsonyi ajándék hölgyeknek

3-6 vagy 12 pár glace keztyü elegáns dobozban 4, 7 és 14 forint.

Manicür és fésű casetták bámulatos olcsó árban

Schön Sándor

keztyü-, kötő- és orvosi műszertára

DEBRECZEN, Piac-utca 26. sz. előtti barakk.

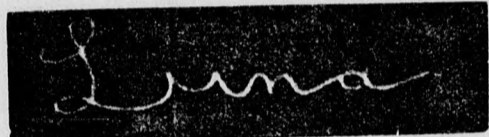
Amerikai ozipó újdonságok
legnagyobb választékban, legolcsóbb szí-
goru szabott árakban, kizárólag
GLÜCKEDE
cipő nagyruházában
Plac- és Kossuth-u. sarak. ::
Telefon 602.

Megérkeztek

a legfinomabb

angol divat szövetek
Moskovits József

ariszabó divattermében, Plac-u. 26.
Üzletemet a szemben levő barakba
helyeztem át.



A kézi és szénsavas ásványvizek királya.
Kapható: A fűszerkereskedelmi részv. társ.-
nál Debreczenben.

Keresek kávéházi üzletem vezetésére
szakban jártas

fiatal házaspárt

5—600 korona óvadékkal. Kávéházam csino-
san van berendezve, korlátolt italmérséssel és
vendéglői joggal bír, a város kellő közepén
van a Krasznamegyei takarékpénztár ujonnan
épült palotájában.

Alkalmas még cukrászatnak is, ameny-
nyiben a városban megfelelő cukrászat nin-
csen. Az üzlet eladó, és esetleg bérbe is adó.

Bővebb felvilágosítással szolgál a tulaj-
donos **Friedmann Jakab**, Szilágysomlyón.

Szabó Lajos fiai cégnél a karácsonyi eladás

tetemesen leszállított árak mellett

folyamatban van:

Női divat kelmék csikos és koczkás,
angol utánzat most 40 és 50 kr.

Sima divat kelmék tiszta gyapju most
70 kr.

Több ezer méter **schweizli selyem**
most 75 kr.

Mosó karton, delain és velen most
22, 25 és 28 kr.

Modern vízvezeték berendezési

:: és csatornázási vállalat ::

Iroda Plac-utca 52. (a megyeháza mellett.)

Tul. Sztudinka Olivér.

A Debreczeni Háztulajdonosok Egyesületének
szerződött vállalkozója.

Elvállal minden e szakmába vágó mun-
kát legjutányosabb árban. — Költségvetéssel
díjtalanul szolgál. — Személyes tárgyalásokra,
meghívásra készséggel áll rendelkezésre.

Ezen vállalat össze nem tévesztendő
hasonnevű céggel.

EREDETI
SINGER
VARROGÉPEK

„66“

varrógépek

varrásra, himzésre és tömésre a legjobbak.

A leghasznosabb karácsonyi ajándék

minden ház részére.

Singer Co. varrógép részvénytársaság

Plac-u. 19.

Ágytollat fertőtleníttve tisztít

HRABÉCZY ELSŐ DEBR.

Gőzmosó-,
vegytisztító-,
ruhafestő R. T.

Széchenyi-u. 42. sz. Telefon 323.

Hatvan-utca 11. sz. Telefon 578.

Csapó-utca 30. sz. Telefon 668.

Plac-utca 22. (Glück Edénél.)



2009—1911.

Árverési hirdetmény.

Debreczen sz. kir. város tanácsa közhírré teszi, hogy az alább
megnevezett helyiségek és földek bérbeadására a **1. évi december hó 20.
napján azaz pénteken d. e. 9 órakor** a városháza nagytanácstermében
nyilvános árverés fog tartatni.

A bérbeadandó helyiségek a következők:

1. A nagyerdei Vigadó és Leveles szin az 1913. évi január hó 1-től
az 1916. évi január hó 1-ig terjedő három évre, kikiáltási ár 4000 korona.

2. A Gólya-u. 2. sz. házban levő helyiségek az 1912. évi május hó
1-től 1915. évi április hó 30-ig terjedő három évre, kikiáltási ár 800 korona.

3. A Simonffy-u. 2. sz. bérházban levő 14. sz. üzlethelyiség az
1912. évi május hó 1-től 1915. évi május hó 1-ig terjedő három évre,
kikiáltási ár 500 korona.

4. A Fűvészkert-u. 7. sz. házban levő helyiségek az 1912. évi
május hó 1-től 1915. évi május hó 1-ig terjedő három évre, kikiáltási ár
1000 korona.

5. A Hatvan-utcai temető melletti földnek, jelenleg Lóvi Bernáth
által bérelt 1478 négyszögöl területű a várostól távolabb eső része az
1912. évi január hó 1-től 1914. évi december hó 31-ig terjedő három
évre, kikiáltási ár 600 korona.

6. A Vörösmarty-u. 13. sz. házban levő összes helyiségek az
1912. évi május hó 1-től 1915. évi május hó 1-ig terjedő három évre,
kikiáltási ár 2600 korona.

Az árverelőkhöz tartoznak az árverés napján a kikiáltási ár 10%-át
az árvereltető bizottságnál készpénzben letenni.

Az árverési feltételek a számvevősnél, a hivatalos órák alatt
(8—1-ig) az érdeklődők által megtekinthetők.

Kelt Debreczen, sz. kir. város Tanácsának 1911. évi december hó
14 én tartott üléséből.

A városi Tanács.

Telefon 632.

Alapított 1893. évben.

Halmágyi

női és leány felöltők divatházában, Plac-u. a főpostával szemben.

Megkezdődött a Nagy Karácsonyi Occasio

mely alkalommal **Costümök, Pongyolák, Blousok, Juponok, Raglanok, Bun-
dák, Szörme, Plüsch és Bársony felöltők, Karmantyuk és Boák** rendkívüli
olcsó árban szerezhetők be.

Szolid kiszolgálás.

Olcsó árak.

Nvomatott Hoffmann Kronovitz és könyvnyomdájában Plac-utca 49. a főpostával szemben.